



MOTOZINE<sup>™</sup> ZN5

Руководство пользователя

---

**Kodak**  
Imaging  
Technology

---




# HELLOMOTO

---

**Найди кадр! Сделай снимок!** Ваш телефон MOTO ZINE ZN5 создан для того, чтобы снимать фото и видео!

- Делайте превосходные **фотографии** при помощи 5-мегапиксельной цифровой камеры с ксеноновой вспышкой и **рассылайте** их друзьям (см. *Краткое руководство*).
- **Загружайте** свои фотографии в галерею KODAK Gallery (см. *Краткое руководство*).
- Снимайте интересные моменты на **видео** и загружайте видеоролики в свой блог (см. *Краткое руководство*).
- Используйте **клавиши режимов** фото- и видеокамеры для мгновенного доступа к функциям просмотра и камеры (см. *Краткое руководство*).
- С легкостью передавайте любимую **музыку** при помощи проигрывателя Microsoft™ Windows™ Media 11 (стр. 34).
- Слушайте любимые радиостанции в диапазоне **FM** со стереогарнитурой (3,5 мм) (стр. 44).
- Просматривайте **веб-сайты** при помощи полнофункционального HTML-браузера (стр. 46).

**Дополнительная информация.** Для просмотра встроенной справки по функциям телефона нажмите **Меню** >  **Организер** > **Справка**. Чтобы ознакомиться с интерактивными обучающими материалами и узнать больше о своем телефоне и дополнительных принадлежностях, посетите сайт [www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com).


Представляем ваш новый мобильный телефон стандарта GSM MOTO ZINE ZN5. Начнем с краткого обзора внешнего вида телефона.






## Начальный экран





**1** Чтобы включить телефон, нажмите *клавишу питания*  и удерживайте ее нажатой, пока не включится подсветка дисплея.

**2** Нажмите *центральную клавишу* , чтобы открыть *главное меню*.

## Главное меню



**3** Нажмите *клавишу перемещения*  вверх, вниз, влево или вправо для перемещения по меню.

**4** Нажмите *центральную клавишу* , чтобы выбрать элемент.

**Примечание.** Это стандартная структура начального экрана и главного меню. **В вашем телефоне начальный экран и главное меню могут несколько отличаться.** Инструкции по изменению меток начального меню и внешнего вида главного меню см. в *Кратком руководстве*.

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

Некоторые функции мобильного телефона зависят от возможностей и настройки используемой сети оператора сотовой связи. Кроме того, отдельные функции могут быть отключены оператором или их функциональный диапазон может быть ограничен настройками сети. Сведения о доступности тех или иных функций можно получить у оператора сотовой связи. Все сведения о функциях, функциональных возможностях и других спецификациях продукта, а также сведения, содержащиеся в настоящем руководстве пользователя, основаны на последней информации и считаются достоверными на момент публикации. Компания Motorola сохраняет за собой право вносить изменения в эти сведения или спецификации без предварительного уведомления или каких-либо обязательств со своей стороны.

Название MOTOROLA и эмблема со стилизованной буквой M зарегистрированы в Управлении патентов и товарных знаков США (US Patent & Trademark Office). Товарные знаки Bluetooth являются собственностью их владельца и используются компанией Motorola по лицензии. Java и все остальные марки, основанные на Java, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Sun Microsystems, Inc. в США и других странах. Microsoft и Windows являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Майкрософт (Microsoft Corp.). Windows XP и Windows Media являются товарными знаками корпорации Майкрософт (Microsoft Corp.).  является сертификационной маркой компании Wireless Fidelity Alliance, Inc. KODAK, EASYSHARE и PERFECT TOUCH являются товарными знаками компании Kodak.

© 2008 Motorola, Inc. Все права защищены.

**Внимание!** Внесение каких-либо изменений в конструкцию мобильного телефона без специального их утверждения компанией Motorola лишает владельца оборудования права на его эксплуатацию.

#### **Уведомление об авторских правах на программное обеспечение**

Описанные в этом руководстве продукты компании Motorola могут включать защищенное авторскими правами программное обеспечение компании Motorola или независимых производителей, хранящееся в полупроводниковой памяти или на других носителях. Согласно законодательству США и других стран, компания Motorola и независимые производители программного обеспечения сохраняют за собой определенные исключительные права на программное обеспечение, защищенное авторскими правами (например, исключительные права на воспроизведение и распространение такого программного обеспечения). Соответственно, в степени, допускаемой законодательством, запрещается каким бы то ни было способом модифицировать, вскрывать технологию, распространять или воспроизводить защищенное авторскими правами программное обеспечение, содержащееся в продуктах компании Motorola. Кроме того, покупка продуктов компании Motorola не означает предоставления (прямо, косвенно, в силу конклюдентных действий патентообладателя или иным способом) какой-либо лицензии в рамках авторских прав, патентов или патентных заявок компании Motorola или любых других поставщиков программного обеспечения, кроме обычной неисключительной бесплатной лицензии на использование, возникающей в силу действия закона на момент продажи продукта.

# Содержание

---

<b>Структура меню</b> . . . . .	8	Громкая связь . . . . .	22	Звонок по номеру пропущенного вызова . . . . .	32
<b>Эксплуатация и уход</b> . . . . .	10	Коды и пароли . . . . .	23	Определитель номера . . . . .	32
<b>Заявление о соответствии директивам Европейского Союза</b> . . . . .	11	Блокирование и разблокирование телефона . . . . .	23	Экстренные вызовы . . . . .	33
<b>Основные сведения</b> . . . . .	12	<b>Настройка</b> . . . . .	24	Голосовая почта . . . . .	33
Об этом руководстве . . . . .	12	Профили . . . . .	24	<b>Развлечения</b> . . . . .	34
Аккумулятор . . . . .	13	Дата и время . . . . .	26	Камера . . . . .	34
<b>Основные функции</b> . . . . .	14	Темы . . . . .	27	Видеоклипы . . . . .	34
Дисплей . . . . .	14	Внешний вид дисплея . . . . .	29	Музыка . . . . .	34
Ввод текста . . . . .	17	Параметры ответа . . . . .	30	Музыкальный проигрыватель . . . . .	37
Громкость . . . . .	20	<b>Вызовы</b> . . . . .	31	FM-радио . . . . .	44
Клавиша блокирования/ разблокирования . . . . .	21	Отключение оповещения о вызове . . . . .	31	Браузер . . . . .	46
Голосовые команды . . . . .	21	Последние вызовы . . . . .	31	<b>Сообщения</b> . . . . .	48
Функция «говорящий телефон» . . . . .	22	Повторный набор . . . . .	32	Текстовые сообщения . . . . .	48
				<b>Подключения</b> . . . . .	52
				Синхронизация . . . . .	52



Диспетчер файлов . . . . .	52	Развлечения и игры . . . . .	77
Кабельное соединение . . .	54	<b>Информация о</b>	
Беспроводное соединение		<b>сертификации (SAR) . . . . .</b>	<b>79</b>
Bluetooth® . . . . .	56	<b>ИНФОРМАЦИЯ О</b>	
WiFi . . . . .	60	<b>ПРОГРАММНОМ</b>	
TV Out . . . . .	61	<b>ОБЕСПЕЧЕНИИ С</b>	
Обновления для		<b>ОТКРЫТЫМ КОДОМ . . . . .</b>	<b>80</b>
телефона . . . . .	62	<b>Предметный указатель . . . .</b>	<b>81</b>
<b>Другие функции . . . . .</b>	<b>63</b>		
Дополнительные			
функции вызова . . . . .	63		
Телефонный			
справочник . . . . .	66		
Личные настройки . . . . .	70		
Счетчики времени и			
стоимости вызовов . . . . .	71		
Гарнитура . . . . .	73		
Сеть . . . . .	73		
Личный органайзер . . . . .	74		
Безопасность . . . . .	77		

# Структура меню

## Главное меню



### Kodak Gallery



### Организер

- Будильник
- Календарь
- Мировое время
- Синхронизация
- Диспетчер загрузки
- Диспетчер файлов
  - Музыка и звуки
  - Картинки
  - Видеозаписи
  - Голосовые заметки
  - Загр. приложения
  - Нераспозн. файлы
  - Мои документы
  - Карта памяти \*
  - Мой блог \*
- Приложения SIM \*
- Калькулятор
- Службы вызовов
- Список задач
- Заметки
- Справка



### Вызовы



### Интернет

- Браузер
- Мои закладки
- Мои веб-страницы
- Журнал
- Открыть URL
- Настройка браузера



### Сообщения

- Создать сообщение
- Входящие
- Мои папки
- Шаблоны
- Черновики
- Исходящие
- Создать открытку \*
- Эл. почта
- Голосовая почта



### Мультимедиа

- Поиск медиа
- Фотокамера
- Видеокамера
- FM радио
- Диктофон



### Игры



### Справочник





### Настройки

- (см. следующую страницу)

Это стандартная структура главного меню. **Меню вашего телефона может отличаться.**

**Инструкции по изменению меток начального меню и внешнего вида главного меню см. в *Кратком руководстве*.**

**Совет.** Нажмите , чтобы выйти из текущего меню, или нажмите клавишу , чтобы выйти из всех меню.

\* дополнительные функции

## Меню «Настройки»

- **Профили вызова**
- **Темы**
- **Главный экран**
  - Клав.навигации
  - Изменить фон
- **WiFi**
  - Текущее соединение
  - Доступные сети
  - Сохраненные сети
  - Быстрое подключ.
  - Настроить WiFi
- **Соединения**
  - Bluetooth®
  - USB-соединение
    - Kodak EasyShare
    - Синхр. мультимед.
    - Карта памяти
    - Модем
    - Печать через USB
  - Сети голос. связи
    - Текущая сеть
    - Поиск доступн. сетей
    - Поиск новых сетей
    - Мой список сетей
    - Настройка поиска
    - Сигнал регистрации (продолжение в следующем столбце)
- **Соединения (продолжение)**
  - Соед. для данных
    - Добавить соединение
    - Измен. соединения
    - Удалить соединение
  - TV Out
- **Настройки вызовов**
  - Быстрый набор
  - Переадр. вызовов
  - Настройка вызова
    - Таймер вызова
    - Параметры ответа
    - Сигн. сбщ. при выз.
    - Сигнал роуминга
    - Ожидающий вызов
    - Автодозвон
    - Сигнал разъедин.
  - Настройка набора
    - Показ. мой номер
    - DTMF
    - префикс набора
  - Блокиров. вызовов \*
  - Фиксиров. набор \*
  - Номер SIM-карты
  - Активная линия \*
- **Настройки телеф.**
  - Параметры дисплея
    - Активность дисплея
    - Заставка
    - Яркость дисплея
  - Режим «В самолете»
  - Заряд батареи
  - Время и дата (продолжение в следующем столбце)
- **Настройки телеф. (продолжение)**
  - Язык меню
  - Голосовое упр.
  - Ввод текста
  - Сброс настроек
    - Сброс всех настроек
    - Удалить все данные
    - Очист. карту пам.
  - Просмотреть память
  - Свойства
  - Правовая информ.
  - Система Java
  - Обновления OTA
  - Настройки гарнитуры
    - Автоответ
    - Голосовой набор
- **Защита телефона**
  - Блокир. телефона
  - Блокир. приложений
  - Блокир. SIM-карты
  - Изменить пароли
  - Сертификаты
- **Сеть**
  - Текущая сеть
  - Поиск доступн. сетей
  - Поиск новых сетей
  - Мой список сетей
  - Настройка поиска
  - Сигнал регистрации

\* дополнительные функции

# Эксплуатация и уход

---

Чтобы обеспечить нормальную работу вашего телефона Motorola, берегите его от воздействия:



## любых жидкостей

Берегите телефон от воды, дождя, повышенной влажности, пота и других жидкостей. Если телефон намокнет, не пытайтесь высушить его с помощью фена или микроволновой печи, это может привести к повреждению аппарата.



## пыли и грязи

Берегите телефон от частиц пыли, грязи, песка, пищевых продуктов и других посторонних субстанций.



## высоких или низких температур

Не подвергайте телефон воздействию температур ниже 0°C/32°F или выше 45°C/113°F.



## моющих средств

Протирайте телефон только сухой мягкой салфеткой. Не используйте спирт или другие чистящие средства.



## микроволн

Не пытайтесь сушить телефон в микроволновой печи.



## падения

Не роняйте телефон.

# Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

---

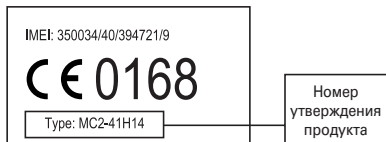


Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:

- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/EC
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС

Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/EC (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) – чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Web-сайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.





# Основные сведения


**ВНИМАНИЕ!** Перед первым использованием телефона ознакомьтесь с *Информацией по технике безопасности и юридической информацией*, приведенной в *Кратком руководстве*.






## Об этом руководстве

В этом руководстве используется следующий способ описания пути доступа к функциям меню:

**Поиск функции:**  >  Сообщения > Создать сообщение.

Это означает, что на начальном экране необходимо выполнить следующие действия:

- 1 Нажмите *центральную клавишу* , чтобы открыть меню.

- 2 Нажмите *клавишу перемещения* , чтобы перейти к пункту  Сообщения, и нажмите , чтобы выбрать его.
- 3 Нажмите *клавишу перемещения* , чтобы перейти к пункту Создать сообщение, и нажмите , чтобы его выбрать.

В данном руководстве использованы следующие символы:

### Символы



Таким значком обозначаются функции, которые зависят от сети, SIM-карты или от подписки и могут поддерживаться не везде. Для получения дополнительных сведений обратитесь к оператору сотовой связи.

## Символы



Таким значком обозначаются функции, для использования которых необходимы дополнительные принадлежности.

# Аккумулятор

## Установка и зарядка аккумулятора

Подробные указания по установке и зарядке аккумулятора приведены в *кратком руководстве*.

**Совет.** Благодаря схемному решению аккумулятора Motorola его невозможно зарядить больше, чем позволяет его номинал.

**Примечание.** Чтобы зарядить аккумулятор, можно подключить с помощью кабеля порт микро-USB телефона к порту USB компьютера. Для этого телефон и компьютер должны быть включены, а на компьютере должны быть установлены необходимые драйверы. USB-кабель Motorola Original и вспомогательное программное



обеспечение могут входить в комплект поставки телефона. Они также продаются отдельно.

**Внимание!** При наличии на компьютере концентратора USB с подключенными к нему несколькими USB-устройствами подключение телефона к концентратору USB может привести к перегрузке аккумулятора телефона. Во избежание этого рекомендуется подключать телефон к отдельному порту USB компьютера.


# Основные функции


## Дисплей


При включении телефона отображается *начальный экран*.




**Примечание.** Внешний вид начального экрана зависит от оператора сотовой связи.

Чтобы набрать номер с начального экрана, нажмите соответствующие цифровые клавиши и клавишу .

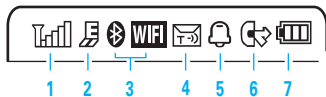
Нажмите *центральную клавишу*  или программную клавишу **Меню**, чтобы открыть главное меню.






Нажмите **Функции** на начальном экране, чтобы изменить стиль оповещения, фон, прочитать или создать сообщение, записать видео, настроить будильник или найти устройство Bluetooth®. Нажмите *клавишу перемещения*  на начальном экране вверх, вниз, влево или вправо, чтобы получить доступ к основным функциям. Информацию о том, как **отобразить, скрыть или изменить значки функций** на начальном экране, см. в *Кратком руководстве*.


**Совет.** Для получения справки нажмите **Меню** >  **Организер** > **Справка**. В приложении **Справка** выберите нужный раздел для просмотра информации о функциях телефона.





Индикаторы состояния отображаются в верхней части начального экрана:



- 1 Индикатор уровня сигнала** – показывает интенсивность сигнала беспроводного соединения.
- 2 Индикатор EDGE/GPRS** – отображается, когда используется высокоскоростное соединение EDGE (*Enhanced Data for GSM Evolution*)  или GPRS (*General Packet Radio Service*) . 
- 3 Индикатор Bluetooth или WiFi** – показывает состояние соединения Bluetooth или WiFi:
  -  (постоянный синий) = питание Bluetooth включено
  -  (постоянный зеленый) = соединение Bluetooth установлено



 (мигающий синий) = телефон находится в режиме обнаружения Bluetooth



 (постоянный красный) = функция WiFi включена


- 4 Индикатор сообщений** – отображается при получении нового текстового или голосового сообщения. Также могут отображаться следующие индикаторы: 



 = сообщение электронная почта       = голосовое сообщение

- 5 Индикатор профиля** – показывает выбранный профиль оповещения:

 = только мелодия       = мелодия и вибрация

 = только вибрация       = вибрация, а затем мелодия

 = бесшумный

- 6 Индикатор активной линии –** отображается значок , если есть активный вызов, или , если включена переадресация вызовов. Если SIM-карта поддерживает две линии, могут появляться следующие индикаторы:




 = линия 1

активна

 = линия 2


активна

 = для линии

1 включена

переадресация

вызовов

 = для линии

2 включена

переадресация

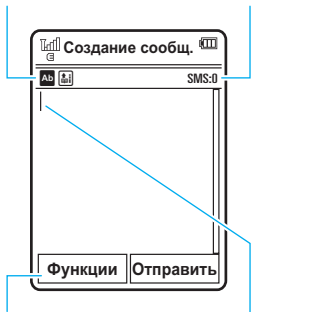
вызовов

- 7 Индикатор уровня заряда аккумулятора –** уровень заряда отображается в виде вертикальных полосок. Если на дисплее появляется сообщение **Батарея разряжена**, следует зарядить аккумулятор.

# Ввод текста

Некоторые функции позволяют вводить текст.

Нажмите **#**, чтобы выбрать режим ввода текста. Счетчик символов



Нажмите **Функции**, чтобы изменить параметры ввода текста.

Мигающий курсор указывает на место ввода текста.

## Режимы ввода текста


<b>Ab</b>	режим «слово» (см. стр. 18)
<b>Ab</b>	режим «абв» (см. стр. 19)
<b>123</b>	режим ввода цифр (см. стр. 20)
<b>#@</b>	режим ввода символов (см. стр. 20)


Чтобы **изменить** настройки и язык ввода текста, выполните следующие действия:




**Поиск функции:** > Настройки > Настройки телеф. > Ввод текста.

**Изменение регистра.** Нажмите **0** для изменения регистра текста на режим «все буквы прописные» (**Ab**), «следующая буква прописная» (**Ab**) или «следующая буква строчная» (символ отсутствует).



**Включение режима обучения.** Телефон может запоминать вводимые слова и таким образом улучшать работу функции предугадывания и завершения слов. Нажмите **Функции** > **Метод ввода текста** > **Подсказка** > **Учить мои слова**. Если режим обучения активирован, на дисплее телефона отображается значок .

**Включение режима завершения слов.** Телефон может завершать слова на основе введенных символов. Нажмите **Функции > Метод ввода текста > Подсказка > Завершать слова**. Если режим завершения слов активирован, на дисплее отображается значок .





**Ввод знаков препинания.** Нажмите  для ввода знаков препинания и других символов.

**Изменение или удаление текста.** Нажмите , чтобы переместить курсор справа от текста, который необходимо изменить. Нажмите клавишу *очистки/возврата* , чтобы удалить символ слева от курсора. Нажмите и удерживайте , чтобы удалить слово целиком.



## Режим «слово»

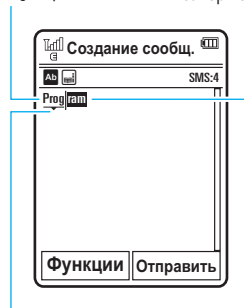
Нажмите клавишу  на экране ввода текста, чтобы переключиться в режим предугадывания текста «слово». На дисплее телефона появится значок .



Режим «слово» позволяет вводить слова, нажимая клавишу один раз для каждой буквы. Телефон «предугадывает» слово по мере ввода.


Например, если нажать    , на дисплее может отображаться следующая информация:

Нажмите , чтобы ввести Prog и пробел.

Можно включить  или выключить  режим завершения слов.



Нажимайте  вверх или вниз для просмотра других слов. Нажмите , чтобы выбрать слово.

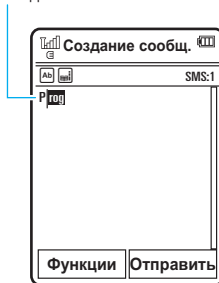
Нажмите клавишу , чтобы удалить символ слева от курсора.

## Режим «абв»

Нажмите клавишу **#** на экране ввода текста, чтобы переключиться в режим ввода текста «абв». На дисплее телефона появится значок **Ab**. Чтобы ввести текст, нажмите клавишу несколько раз, перебирая соответствующие ей буквы и цифры. Повторите этот шаг для каждого символа.



Например, если нажать клавишу **7** один раз, на дисплее телефона может отобразиться следующая информация:

Символ отображается на месте ввода текста.





Через две секунды символ будет принят, а курсор переместится в следующее положение.

Если режим завершения слов активирован, телефон будет предлагать оставшуюся часть слова.




- Нажмите , чтобы выбрать предлагаемое слово.
- Нажмите клавишу  вправо, чтобы ввести предложенное слово и пробел.
- Если требуется ввести другое слово, используйте клавиатуру для ввода оставшихся букв слова.


## Режим ввода цифр

Нажимайте  на экране ввода текста, пока не появится значок . Введите нужные цифры с помощью цифровых клавиш.

**Совет.** Нужно ввести только одну цифру? Для быстрого ввода цифр нажмите и удерживайте цифровую клавишу до тех пор, пока на экране не появится цифра.


## Режим ввода символов

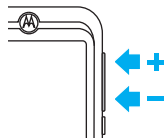
Нажимайте  на экране ввода текста, пока не появится значок . На экране будут отображаться символы, связанные с клавишами клавиатуры. Нажимайте  вверх или вниз для просмотра других символов. Чтобы вставить символ, нажмите

соответствующую ему клавишу или перейдите к символу и нажмите клавишу .

## Громкость

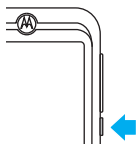
Клавиши *регуляции громкости* позволяют:

- отключить оповещение о входящем вызове;
- изменить громкость динамика или громкоговорителя во время разговора;
- изменить громкость воспроизведения песни или видеозаписи;
- настроить профиль оповещения телефона на начальном экране (нажимайте клавиши регулировки громкости, чтобы перейти к нужному профилю, а затем нажмите .



## Клавиша блокирования/ разблокирования

Клавиша *блокирования/разблокирования* позволяет заблокировать или разблокировать клавиатуру. Сдвиньте клавишу вниз для блокирования и вверх для разблокирования.




## Голосовые команды

С помощью голосовых команд можно выполнять различные операции.

**Примечание.** Голосовые команды поддерживаются не для всех языков.

### Голосовой набор номера


Чтобы позвонить по номеру, указанному в списке контактов, произнесите имя контакта или цифры номера телефона.

- 1 Нажмите и удерживайте клавишу . Откроется приложение распознавания голоса, и пользователю будет предложено произнести команду или имя.
- 2 Дождитесь сигнала, затем произнесите имя записи, как оно указано в списке контактов. Телефон подтвердит имя и выполнит вызов.

#### или



Произнесите «Набрать номер». Телефон предложит произнести цифры номера. Произнесите цифры. Телефон подтвердит номер и выполнит вызов.

#### Советы

- Можно произнести имя абонента и тип номера. Например, произнесите «Иван Петров. Мобильный», чтобы набрать номер мобильного телефона, сохраненный для абонента Ивана Петрова.
- Чтобы получить справку по использованию голосовых команд, нажмите и удерживайте , затем нажмите **Справка**.



## Активация функций телефона с помощью голосовых команд


С помощью голосовых команд можно открывать приложения и управлять основными функциями телефона.

- 1 Нажмите и удерживайте клавишу . Будет предложено произнести команду.
- 2 Нажмите и удерживайте , чтобы просмотреть список голосовых команд.

## Функция «говорящий телефон»

Телефон можно настроить на озвучивание сведений об отправителе сообщений, названий функций меню или записей списка контактов, чтения полученных сообщений, а также предоставления звуковой поддержки для функций телефона.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Настройки телеф. > Голосовое упр.

**Подсказка.** Нажмите и удерживайте клавишу . При запросе произнести команду произнесите «Функция "говорящий телефон"».

## Громкая связь

Чтобы включить громкую связь во время разговора, нажмите **Функции > Вкл. громк. связь**. На дисплее появится индикатор громкоговорителя, который отображается вплоть до отключения (нажмите **Функции > Выкл. громк. связь**) или завершения вызова.

**Примечание.** Использование мобильных телефонов за рулем может отвлекать водителей. Завершите разговор, если не можете сосредоточиться на вождении. Кроме того, в некоторых местах использование беспроводных устройств и их аксессуаров может быть запрещено или ограничено. При использовании подобных изделий необходимо соблюдать соответствующие законы и нормы.




## Коды и пароли

На телефоне изначально установлены четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код 000000. Если оператор сотовой связи не менял эти коды, рекомендуется изменить их.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Защита телефона > Изменить пароли.

Также можно изменить **PIN-коды SIM-карты** и код блокирования вызовов.

**Если вы забыли код разблокирования, выполните следующие действия.** Получив сообщение Введите код разблокирования, попробуйте ввести 1234 или последние четыре цифры своего номера телефона. Если это не помогает разблокировать телефон, нажмите  и введите шестизначный защитный код.

**Если вы забыли другие коды:** защитный код, PIN-код SIM-карты, PIN2-код или код блокирования вызовов, обратитесь к оператору сотовой связи.

## Блокирование и разблокирование телефона

Телефон можно заблокировать, чтобы им не могли воспользоваться посторонние. Чтобы заблокировать или разблокировать телефон, нужно ввести четырехзначный код разблокирования.

Чтобы **заблокировать телефон вручную**, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Защита телефона > Блокир. телефона > Заблокировать.

Чтобы телефон **блокировался автоматически** при каждом его отключении, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Защита телефона > Блокир. телефона > Блокир. при вкл. > Вкл.

# Настройка

---


## Профили

Можно быстро изменять стили оповещения или профили телефона в соответствии с вашей деятельностью или окружением. С каждым профилем звонка связан отдельный набор звуков и режимов вибраций для входящих вызовов и других событий. Индикатор профиля сигнала отображается в верхней части начального экрана (см. стр. 15).

 Только мелодия

 Мелодия и вибр.

 Только вибрация

 Вибр., затем мелод.

 Бесшумный

**Чтобы изменить профиль**, выполните следующие действия. Находясь на начальном экране, нажмите внешние клавиши регулировки громкости, расположенные сбоку телефона. Либо

на начальном экране нажмите **Функции > Изм. стиль оповещ.** или **Изменить профиль**.

Профиль **Бесшумный** отключает звуковые сигналы телефона, пока не будет выбран другой профиль.

**Подсказка.** На начальном экране нажмите и удерживайте клавишу **[#]** для быстрого переключения между профилями **Только вибрация** и **Только мелодия**.








## Изменение настроек стиля оповещения

Вы можете менять мелодии звонка, связанные со стандартным стилем оповещения о входящих вызовах и других событиях. Кроме того, можно изменить громкость звонка для стиля оповещения, громкость звука клавиатуры и настройки громкости воспроизведения файлов мультимедиа. Для SIM-карты, поддерживающей две линии, можно задать различные мелодии звонка для

уведомления о входящих вызовах на линии 1 или линии 2.

**Примечание.** Нельзя установить мелодию звонка для стиля оповещения **Бесшумный** или изменить некоторые настройки для отдельных стилей оповещения.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Профили вызова > Стиль оповещения > *стиль оповещения*.

- 1 Нажмите  влево или вправо для выбора вкладки **оповещений** , вкладки **громкости** , вкладки **сообщений**  или вкладки **настроек** .
- 2 Нажмите клавишу  вверх или вниз для перехода к настройке, которую нужно изменить, а затем нажмите .
- 3 Нажмите клавишу **Назад**, чтобы выйти и сохранить изменения.

Чтобы **восстановить** стандартные настройки стиля оповещения, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Профили вызова > Стиль оповещения > *стиль оповещения*, нажмите **Функции** > **Сбросить**.

## Создание нового профиля

Чтобы создать **новый** профиль с выбранными мелодиями звонка и настройками громкости, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Профили вызова > Стиль оповещения > *стиль оповещения*.

- 1 Измените настройки стиля оповещения, следуя инструкциям, приведенным в предыдущем разделе.
- 2 Нажмите **Функции** > **Сохранить как профиль**.
- 3 Введите название профиля и нажмите **Сохранить**, чтобы сохранить его.

Чтобы создать **дополнительные** профили, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Профили вызова, нажмите **Функции** > **Создать профиль**.

**Примечание.** Стиль оповещения в профиле также может быть задан темой. Применяя новую тему, можно применить связанные с ней параметры стиля оповещения к текущему профилю. Выбрав этот вариант, вы тем самым **измените** параметры

текущего профиля, и в профиле будет использован стиль оповещения выбранной темы.

## Изменение и удаление профиля

Чтобы **изменить** профиль, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Профили вызова, перейдите к профилю и нажмите **Функции** > **Изменить**.

**Примечание.** Вы не можете изменить параметры профиля **Бесшумный** или некоторые настройки для отдельных профилей.

Чтобы **удалить** пользовательский профиль, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Профили вызова, перейдите к профилю и нажмите **Функции** > **Удалить**.

## Восстановление заводских настроек стиля оповещения

Чтобы удалить все пользовательские профили и восстановить на телефоне заводские настройки



стиля оповещения, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Профили вызова, нажмите **Функции** > **Восстан. настройки**.


## Дата и время



Телефон может автоматически обновлять значения даты и времени. Он использует параметры даты и времени для функции **Календарь**. Чтобы **синхронизировать** время и дату в телефоне с соответствующими данными в сети, выполните следующие действия.



**Поиск функции:**  >  Настройки > Настройки телеф. > **Время и дата** > **Автообновление** > **Вкл.**

Чтобы **вручную** задать время и дату, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Настройки телеф. > **Время и дата** > **Автообновление** > **Выкл.**, затем > **Время и Дата**.

Чтобы настроить время и дату, нажмите  влево или вправо, выделите нужную настройку, а затем нажмите клавишу  вверх или вниз, чтобы

изменить ее. Нажмите **Установ.** для сохранения настроек.



Чтобы установить **12-часовой** или **24-часовой** формат времени для цифровых часов на начальном экране, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Настройки телеф. > Время и дата > Формат времени > 12-часовой формат или 24-часовой формат.

Чтобы задать **формат даты** на начальном экране, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Настройки телеф. > Время и дата > Формат даты.

Чтобы задать **часовой пояс**, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Настройки телеф. > Время и дата > часовой пояс, затем выберите город в своем часовом поясе

**Подсказка.** Воспользуйтесь клавиатурой телефона, чтобы ввести первые буквы нужного города.

## Темы

Воспользуйтесь *темами* телефона для настройки вида и звуков телефона.





Большинство тем состоит из фона, заставки и мелодий звонка.

Чтобы **применить** тему, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Темы > тема.

Указания по **загрузке** темы см. на стр. 46.



Чтобы **удалить** тему, выполните следующие действия.



**Поиск функции:**  >  Настройки > Темы, перейдите к теме и нажмите **Функции** > **Управление** > **Удалить**.

**Примечание.** Можно удалять только загруженные темы или созданные пользователем темы.

## Прослушивание мелодий звонка

Чтобы прослушать мелодии звонка в телефоне и выбрать мелодию звонка для темы, выполните следующие действия.





**Поиск функции:**  >  Настройки > Темы, нажмите **Функции** > **Изменить** > **Сигнал вызова** > **Мелодии звонка** > **Звуки и мелодии** > **Станд. мелодии**.

- 1 Нажмите  вверх или вниз для перехода от мелодии к мелодии и их прослушивания.
- 2 Нажмите  для выбора выделенной мелодии звонка.
- 3 Нажмите **Сохранить**, чтобы сохранить выбор.

## Применение фотографии в качестве фона

Чтобы использовать фотографию в качестве *фона* на начальном экране, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Темы, нажмите **Функции** > **Изменить**.





- 1 Нажмите клавишу  вправо, чтобы выбрать вкладку **изображений** .
- 2 Нажмите  вниз для перехода к пункту **Фон**, затем нажмите , чтобы его выбрать.

- 3 Перейдите к фотографии, которую вы хотите использовать, затем нажмите **Выбрать**.

**Примечание.** Для поиска фотографий на карте памяти выберите **Back to Pictures** > **Back to My Files** > **Карта памяти** > **Картинки**.






- 4 Нажмите **Сохранить**, чтобы сохранить выбор. Фотографии, копируемые в телефон с других устройств, при их использовании в качестве фона могут масштабироваться неправильно. Чтобы **изменить размер фоновой фотографии**, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Темы, нажмите **Функции** > **Изменить**.

- 1 Нажмите клавишу  вправо, чтобы выбрать вкладку **изображений** .
- 2 Нажмите  вниз для перехода к пункту **Формат фона**, затем нажмите , чтобы его выбрать.
- 3 Перейдите к параметру **Во весь экран**, затем нажмите **Выбрать**.
- 4 Нажмите **Сохранить** для сохранения настроек.

## Изменение темы

**Поиск функции:**  >  Настройки > Темы, перейдите к теме и нажмите **Функции** > **Изменить**.

- 1 Нажмите клавишу  влево или вправо для выбора вкладки **звук**  или вкладки **изображений** .
- 2 Нажмите клавишу  вверх или вниз для перехода к настройке, которую нужно изменить, а затем нажмите .
- 3 Перейдите к нужному изображению или звуковому файлу, а затем выберите его.
- 4 Нажмите **Сохранить**, чтобы сохранить изменения темы.

Фон представляет собой фоновое изображение на начальном экране.

По истечении периода отсутствия активности на дисплее появляется **Заставка**.

Оболочки задают внешний вид дисплея телефона.

Чтобы **восстановить** стандартные настройки для измененной темы, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Темы > *тема*, нажмите **Функции** > **Управление** > **Сброс настроек**

Чтобы **восстановить** в телефоне стандартную тему, выполните следующие действия.



**Поиск функции:**  >  Настройки > Темы, нажмите **Функции** > **Управление** > **Восст. станд. настр.**

## Создание новой темы



**Поиск функции:**  >  Настройки > Темы, нажмите **Функции** > **Создать тему** или **Создать копию**.

## Внешний вид дисплея



Чтобы задать **яркость** внутреннего дисплея, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > **Настройки телеф.** > **Параметры дисплея** > **Яркость дисплея**.

Для экономии заряда аккумулятора можно отключать **дисплей**, когда телефон не используется. Чтобы установить время работы дисплея, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > **Настройки телеф.** > **Параметры дисплея** > **Активность дисплея**.

Чтобы включить или отключить **заставку** на внутреннем дисплее, выполните следующие действия.


**Поиск функции:**  >  **Настройки** > **Настройки** **телеф.** > **Параметры дисплея** > **Заставка** > **Вкл.** или **Выкл.**

**Совет.** Чтобы увеличить время работы аккумулятора, отключите заставку.

## Параметры ответа

Ответить на входящий звонок можно нажатием любой клавиши. Чтобы включить или выключить ответ любой клавишей, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  **Настройки** > **Настройки** **вызовов** > **Настройка вызова** > **Параметры ответа** > **Ответ** **любой клавишей.**

**Примечание.** Чтобы ответить на вызов, можно нажать клавишу .



# ВЫЗОВЫ


---

## Отключение оповещения о вызове



С помощью внешних клавиш регулировки громкости, расположенных сбоку телефона, можно отключить оповещение о вызове до ответа на вызов.




## Последние вызовы



В телефоне сохраняются списки номеров входящих и исходящих вызовов, даже если соединение не было установлено. Список организован в обратном хронологическом порядке. По мере добавления новых вызовов самые старые вызовы удаляются.

**Подсказка.** На начальном экране нажмите клавишу  для просмотра списка **Исходящ. вызовы**.



**Поиск функции:**  >  **Вызовы**.


- 1 Нажмите клавишу  влево или вправо для выбора списка вызовов: **Все вызовы**, **Исходящ. вызовы**, **Входящие вызовы**, **Пропущ. вызовы** или **Частые вызовы**.
- 2 Нажмите клавишу  вверх или вниз для перехода к номеру телефона.

Значок  обозначает входящий вызов,  — исходящий, а  — пропущенный. Метка рядом со значком означает, что соединение было установлено.



- Чтобы позвонить по выбранному номеру, нажмите .
- Для просмотра сведений о вызове (таких как дата и время) нажмите клавишу .
- Нажмите **Функции** для выполнения других операций с номером (отправить сообщение, сохранить в список контактов) или для задания параметров последних вызовов.

## Повторный набор

- 1 На начальном экране нажмите клавишу  для просмотра списка **Исходящ. вызовы**.
- 2 Перейдите к номеру, который необходимо вызвать, и нажмите .

Если раздается **сигнал «занято»** и отображается сообщение **Сбой вызова**, нажмите  или **Повтор**, чтобы повторно набрать номер. При получении ответа на экране телефона появляется сообщение **Подключено**, после чего устанавливается соединение.

## Звонок по номеру пропущенного вызова

Сведения о пропущенных вызовах сохраняются, и на дисплее отображается сообщение **Пропущено вызовов: X**, где **X** — число пропущенных вызовов. Если отображается сообщение **Пропущено вызовов: X**, нажмите  для просмотра списка **Пропущ. вызовы**. Перейдите к вызову, по которому необходимо перезвонить, и нажмите клавишу .

## Определитель номера

*Определение номера вызывающего абонента* (определитель номера) — это функция, с помощью которой на дисплее отображается номер телефона вызывающего абонента.

На экране телефона отображается имя вызывающего абонента и изображение, если они сохранены в списке контактов, или сообщение **Входящий вызов...**, если данные о звонящем недоступны.

**Примечание.** Изображения недоступны для контактов, хранящихся на SIM-карте.

**Совет.** Хотите знать, кто вам звонит, не глядя на телефон? Указания по назначению контактам специальных мелодий звонков см. на стр. 68.

Чтобы показать или скрыть свой номер телефона для следующего исходящего вызова, введите телефонный номер, а затем нажмите **Функции > Показать номер** или **Скрыть номер**.


Чтобы отобразить или скрыть **свой номер телефона** для всех вызовов, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Настройки вызовов > Настройка набора > Показ. мой номер > Все вызовы > Показать номер или Скрыть номер.

## Экстренные вызовы

Оператор сотовой связи программирует один или несколько номеров экстренных служб, например 999, 911 или 112, вызвать которые можно в любой момент, даже если телефон заблокирован или в нем не установлена SIM-карта.

**Примечание.** Уточните номера экстренных служб у оператора сотовой связи, поскольку в разных странах используются разные экстренные номера. Телефон может не работать в некоторых местах. Кроме того, иногда экстренные вызовы могут быть недоступны из-за условий окружающей среды, помех или сбоев в работе сети. Не полагайтесь исключительно на мобильный телефон для вызова экстренных служб, таких как неотложная медицинская помощь.


**Чтобы выполнить экстренный вызов,** включите телефон, закройте все открытые приложения (например, игры), наберите экстренный номер, затем нажмите *клавишу вызова* .

## Голосовая почта



Полученные сообщения голосовой почты сохраняются в сети. Чтобы прослушать полученные сообщения, наберите номер голосовой почты.




**Примечание.** Дополнительные сведения об использовании голосовой почты можно получить у оператора сотовой связи.

При **поступлении** сообщения голосовой почты на дисплее телефона отображается сообщение **Новое голосовое сообщение** и индикатор нового сообщения голосовой почты .

Чтобы **проверить** наличие голосовых сообщений, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Сообщения > Голосовая почта.

**Подсказка.** Оператор сотовой связи может зарезервировать клавишу 1 для номера голосовой почты. В этом случае для прослушивания голосовых сообщений можно нажать и удерживать клавишу  на начальном экране.

# Развлечения

---

## Камера

Делайте превосходные фотографии при помощи 5-мегапиксельной цифровой камеры с ксеноновой вспышкой. Просто наведите объектив и сделайте снимок, а затем нажмите клавишу **Отправить**, чтобы поделиться снимком с друзьями (см. *Краткое руководство*).

## Видеоклипы

При помощи 5-мегапиксельной цифровой камеры вашего телефона можно также снимать видеоклипы. Просто наведите камеру и снимите клип, а затем загрузите его в свой блог (см. *Краткое руководство*).

## Музыка

Для воспроизведения музыки в телефоне выполните следующие действия.

- 1 Загрузите музыкальные файлы на компьютер.
- 2 Загрузите музыкальные файлы из компьютера в телефон.
- 3 Используйте музыкальный проигрыватель для воспроизведения музыкальных файлов и управления ими.

### 1. Загрузка музыкальных файлов на компьютер

Для создания музыкальной фонотеки на компьютере можно приобрести музыкальные файлы Microsoft™ Windows™ Media, защищенные правами DRM, в поддерживаемых музыкальных интернет-магазинах (например, Urge, Yahoo или Napster).

Можно также **скопировать музыкальные файлы с компакт-диска** на компьютер. Для этого выполните следующие действия.

- 1 Вставьте музыкальный компакт-диск в дисковод компьютера.
- 2 Запустите проигрыватель Windows Media 11.
- 3 *Скопируйте* музыкальный компакт-диск в фонотеку проигрывателя.

Если компьютер подключен к Интернету, мультимедийный проигрыватель может загружать сведения о компакт-диске (названия песен, название альбома, имя исполнителя, обложку альбома и т. д.). Эти сведения отображаются в музыкальном проигрывателе телефона. Инструкции по уменьшению размера аудиофайлов или преобразованию аудиофайлов iTunes в формат, совместимый с проигрывателем Microsoft™ Windows™ Media 11, приведены на стр. 37.

## 2. Загрузка музыкальных файлов из компьютера в телефон

Воспользуйтесь проигрывателем Windows Media 11 для передачи музыкальных файлов с компьютера



на телефон. (При необходимости можно загрузить проигрыватель Windows Media 11 по адресу [www.microsoft.com/windowsmedia](http://www.microsoft.com/windowsmedia).)

Для запуска проигрывателя Windows Media 11 требуется Windows XP™ или операционная система более поздней версии. Если на компьютере установлена операционная система Windows более ранней версии, см. инструкции по загрузке музыкальных файлов в телефон вручную на стр. 38.

Проигрыватель Windows Media 11 позволяет копировать музыкальные файлы только на карту памяти телефона и синхронизировать только файлы, хранящиеся на карте памяти. Инструкции по копированию файлов в память телефона и переносу музыкальных записей в телефон вручную см. на стр. 38.

**Примечание.** Проигрыватель Windows Media 11 можно использовать только для копирования в телефон музыкальных файлов. Использовать проигрыватель Windows Media 11 для копирования в телефон изображений или видеофайлов нельзя.

## В телефоне

Установите в телефон карту памяти (см. *Краткое руководство*) и нажмите  >  **Настройки**

> **Соединения** > **USB-соединение** > **Синхр. мультимед.**

Подключите USB-кабель Motorola Original к порту микро-USB телефона и

к свободному порту USB компьютера.

USB-кабель Motorola Original и

вспомогательное программное обеспечение могут входить в комплект поставки телефона. Они также продаются отдельно.

**Примечание.** Когда активно подключение USB, некоторые функции телефона временно недоступны.

## На компьютере



Запустите проигрыватель Windows Media 11. В правом верхнем углу экрана проигрывателя Windows Media 11 появится значок телефона, а музыкальные файлы, сохраненные на карте памяти телефона, будут отображаться в виде списка в левой части экрана.

- 1 В проигрывателе Windows Media 11 перейдите на вкладку «Синхронизация».



- 2 Перетащите песни или списки воспроизведения в список синхронизации в правой части окна проигрывателя Windows Media 11.
- 3 Щелкните «Начать синхронизацию», чтобы скопировать песни на карту памяти телефона.
- 4 По окончании отключите телефон от компьютера.

## 3. Воспроизведение музыки

**Поиск функции:**  >  **Мультимедиа** > **Поиск медиа** > **Фонотека.**

Можно выбрать песню или список воспроизведения из следующих категорий: **Последние воспр.**, **Случайное воспр.** (воспроизведение всех песен в случайном порядке), **Все песни**, **Списки воспроизв.**, **Исполнители**, **Альбомы**, **Жанры** или **Композиторы.**

**Примечание.** Если во время воспроизведения музыки поступает вызов, воспроизведение приостанавливается до его завершения.

# Музыкальный проигрыватель

**Примечание.** Несанкционированное копирование материалов, защищенных авторским правом, противоречит положениям законов об авторских правах, принятых в США и других странах. Это устройство предназначено для использования только с материалами, которые не защищены авторским правом, авторским правом на которые обладаете вы или на копирование которых вы имеете право или официальное разрешение. Если вы не уверены в том, что у вас есть право на копирование тех или иных материалов, обратитесь к консультанту по юридическим вопросам.

## Установка формата песен и скорости передачи по умолчанию на компьютере

Проигрыватель Microsoft™ Windows™ Media 11 позволяет настраивать параметры формата и скорости для оптимизации качества звука и

увеличения количества песен, которые можно сохранить в телефоне.

Формат **Windows Media Audio** обеспечивает оптимальный баланс между размером файла и качеством звука. Аудиофайлы этого формата требуют наличия большего объема памяти, чем файлы в формате Windows Media Audio Pro. Формат **Windows Media Audio Pro** предназначен для использования в портативных устройствах с ограниченным объемом памяти. Этот формат обеспечивает лучшее качество звука на более низких скоростях.

Чтобы установить формат файлов и скорость по умолчанию, выполните следующие действия.

- 1 Вставьте музыкальный компакт-диск в дисковод компьютера.
- 2 Запустите проигрыватель Windows Media 11.
- 3 Перейдите на вкладку «Копировать музыку» в проигрывателе Windows Media 11.
- 4 На вкладке «Копировать музыку» щелкните стрелку раскрывающегося списка, затем выберите «Формат» > «Звук Windows Media» или «Звук Windows Media Pro».

- 5 Еще раз щелкните стрелку раскрывающегося списка на вкладке «Копировать музыку», а затем выберите «Скорость» > *скорость*.

## Конвертирование файлов iTunes AAC в формат MP3 на компьютере

Используйте приложение iTunes для настольных компьютеров для конвертирования стандартных файлов iTunes формата AAC в формат MP3, совместимый с проигрывателем Windows Media 11.

**Примечание.** Приложение iTunes для настольных компьютеров может конвертировать только файлы AAC, скопированные с музыкального компакт-диска. Оно не позволяет конвертировать музыкальные файлы, приобретенные в магазине iTunes.

- 1 Запустите на компьютере приложение iTunes.
- 2 Выберите «Правка» > «Настройки», затем щелкните вкладки «Дополнения» и «Импорт».
- 3 Откройте раскрывающееся меню «Импортер» и выберите параметр «Кодер MP3». Щелкните «ОК», чтобы сохранить настройки.

- 4 Выберите одну или несколько песен в фонотеке iTunes, а затем выберите «Дополнения» > «Конвертировать выбранное в MP3».

Конвертированные в формат MP3 копии файлов появятся в фонотеке компьютера рядом с исходными файлами в формате AAC.

## Передача музыки в телефон или на карту памяти вручную

Без использования проигрывателя Windows Media 11 можно выполнить копирование и синхронизацию музыкальных файлов с компьютера на телефон или на дополнительную карту памяти microSD вручную. (Указания по установке карты памяти см. в *Кратком руководстве*.)

## Поддерживаемые форматы аудиофайлов

Прежде чем копировать аудиофайлы в телефон, убедитесь, что их формат поддерживается телефоном: AMR-NB, AMR-WB, AAC (MPEG4 AAC-LC), AAC+, Enhanced AAC+, MP3, 8-битный Linear PCM, 16-битный Linear PCM, 8-битный A-law



PCM, 8-битный mu-law PCM, WMA v9 L2 (также WMA v3, v7, v8), Real Audio LBR (Cook), Real Audio Sipro (ACELP®.net), Real Audio 10 и Windows Media Audio Pro.

## В телефоне

Нажмите  >  Настройки > Соединения > USB-соединение > Карта памяти.

Подключите USB-кабель Motorola Original к порту микро-USB телефона и к свободному порту USB компьютера.

USB-кабель Motorola Original и вспомогательное программное обеспечение могут входить в комплект поставки телефона. Они также продаются отдельно.



## На компьютере


Телефон и карта памяти отображаются на компьютере как съемные диски.



- 1 Найдите значок съемного диска, соответствующий карте памяти или телефону. На персональном компьютере под управлением ОС Windows он находится в окне

«Мой компьютер». На компьютере Macintosh® он находится на рабочем столе.

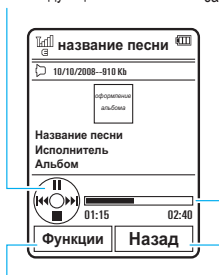
- 2 Дважды щелкните значок съемного диска, соответствующий телефону или карте памяти.
- 3 Чтобы скопировать нужные файлы в телефон или на карту памяти, перетащите их на соответствующий значок съемного диска.
- 4 По окончании отключите телефон от компьютера, выполнив следующие действия.
  - **На персональном компьютере** щелкните значок «Безопасное извлечение устройства» на панели задач в нижней части экрана, а затем выберите «Безопасное извлечение устройства: Запоминающее устройство для USB».
  - **На компьютере Macintosh** выберите значок съемного диска и перетащите его в папку «Корзина».

## Воспроизведение музыки

Используйте клавишу перемещения  для управления воспроизведением песен.

Нажмите клавишу  вверх, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение, нажмите вниз, чтобы остановить его. Нажмите  влево или вправо, чтобы перейти к предыдущей или следующей песне.

Таймер показывает % воспроизведенной записи.




Выбор и настройка параметров музыкального проигрывателя



Возврат на предыдущий экран

Во время воспроизведения песни нажмите **Функции**, чтобы выбрать функции музыкального проигрывателя.



### Функции

<b>Скрыть</b>	Позволяет скрыть музыкальный проигрыватель во время воспроизведения музыки. Для отображения музыкального проигрывателя перейдите на начальный экран и нажмите клавишу  вверх.
<b>Управление</b>	Позволяет просмотреть <b>Свойства</b> песни, такие как название, тип и размер файла.
<b>Удалить</b>	Удаление файла песни.
<b>Отправить через</b>	Отправка песни в сообщении, по электронной почте, на карту памяти или на другое устройство через соединение Bluetooth.

Функции	
Применить к	Добавление песни в список воспроизведения или использование ее в качестве мелодии звонка.
Исп. Bluetooth/ Использ. телефон	<p>Чтобы направить аудиопоток на гарнитуру Bluetooth, включите функцию Bluetooth, затем выберите <b>Исп. Bluetooth</b> для подключения к распознанной гарнитуре Bluetooth или поиска новой гарнитуры.</p> <p>Если активировано аудиосоединение Bluetooth, выберите <b>Использ. телефон</b> для отключения соединения Bluetooth и переключения звука на телефон.</p> <p><b>Примечание.</b> Этот параметр доступен только при включенной функции Bluetooth.</p>
Настройка	Настройка параметров.

Во время воспроизведения проигрыватель отображает название песни, имя исполнителя, альбом и обложку альбома (при наличии этих данных). Чтобы увидеть увеличенное изображение **обложки**, нажмите  (нажмите  еще раз для возврата в музыкальный проигрыватель).

## Воспроизведение записей списка воспроизведения

**Поиск функции:**  >  Мультимедиа > Поиск медиа > Фонотека > Списки воспроизв., перейдите к нужному списку воспроизведения и нажмите **Функции** > **Воспроизвести**.

## Создание списка воспроизведения

### Создание списка воспроизведения на компьютере




Вы можете создать список воспроизведения из файлов, хранящихся на компьютере, с помощью проигрывателя Windows Media 11 (или другой программы для воспроизведения мультимедиа, установленной на вашем компьютере).

В телефоне нажмите  >  Настройки > Соединения > USB-соединение > Карта памяти.

Подключите телефон к компьютеру через кабель USB, а затем перетащите список воспроизведения в телефон или на карту памяти.

## Создание списка воспроизведения в телефоне

**Поиск функции:**  >  Мультимедиа > Поиск медиа > Фонотека > Списки воспроизв. > Создать список.

- 1 Введите имя списка воспроизведения.
- 2 Выберите место хранения списка воспроизведения (Карта памяти или Память телефона), затем нажмите Сохранить.
- 3 Перейдите к нужному списку воспроизведения и нажмите , чтобы его выбрать.
- 4 Перейдите к функции Добавить песни, а затем нажмите центральную клавишу , чтобы выбрать ее.
- 5 На экране телефона отображается список фонотеки. Выберите Все песни, перейдите к песням, которые требуется добавить, и нажмите клавишу , чтобы выбрать их.

6 Нажмите Добавить, чтобы добавить выбранные песни в список воспроизведения.

7 Повторите данную процедуру для добавления других песен либо нажмите Назад для возврата в меню Списки воспроизв.

## Изменение настроек аудио

Настройки аудио можно изменить для оптимизации качества звука во время прослушивания музыкальных файлов через динамик, стереонаушники или гарнитуру.


Для регулировки **громкости воспроизведения** нажимайте клавиши регулировки громкости, расположенные сбоку телефона.

Для изменения **настроек эквалайзера** нажмите Функции > Настройка > Эквалайзер > *выберите тип записи*.

Чтобы включить **разделение стереоканалов**, нажмите Функции > Настройка > Окружающий звук > *уровень разделения*.

Чтобы включить **усиление басов**, нажмите Функции > Настройка > Усиление басов > *уровень басов*.


## Использование стереонаушников Bluetooth®

Чтобы прослушивать музыку, хранящуюся в памяти телефона, подключите к нему стереонаушники Bluetooth. 

**При первом подключении телефона к стереонаушникам Bluetooth** убедитесь, что наушники **включены** и **готовы** к работе в режиме *соединения* или *связи* (см. руководство пользователя конкретного устройства).

**Поиск функции:**  >  Настройки > Соединения > Bluetooth > Поиск устройства > *гарнитура*.


На телефоне отобразится список устройств Bluetooth, расположенных в радиусе его действия.

- 1 В этом списке выберите стереонаушники.
- 2 Чтобы установить соединение со стереонаушниками, нажмите .

## Настройка музыкального проигрывателя

**Поиск функции:**  >  Мультимедиа > Поиск медиа > Фонотека, нажмите **Функции** > **Настройка**.


Можно выбрать следующие функции:

Функции	
Случайное воспр.	Воспроизведение песен в произвольном порядке.
Эквалайзер	Настройка эквалайзера на музыкальный стиль, например Классич.музыка.
Автоповтор	Повторное воспроизведение песни или списка воспроизведения после окончания воспроизведения последнего файла.
Окружающий звук	Настройка звука.
Усиление басов	Настройка звука.
Интернет-соединение	Настройка параметров интернет-соединения. 

Если перейти к песне в списке и нажать кнопку **Функции**, можно получить доступ к дополнительным

параметрам для песни и списка, например: Удалить, Отправить через и Применить к.

## Закрытие музыкального проигрывателя

На экране музыкального проигрывателя или на начальном экране нажмите , чтобы закрыть музыкальный проигрыватель.



## FM-радио


Телефон можно использовать для прослушивания FM-радиостанций. Можно слушать радио через стереогарнитуру Motorola Original, поставляемую в комплекте с телефоном, или через динамик громкой связи.




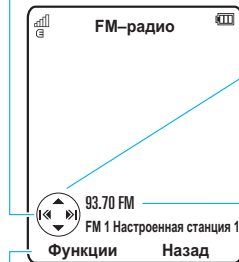
**Примечание.** Для прослушивания радио необходимо подключить проводную гарнитуру в разъем для гарнитуры на телефоне. Гарнитура работает как радиантенна, предназначенная для приема радиосигналов. Прослушивание радио с

помощью беспроводной гарнитуры Bluetooth® невозможно.

**Поиск функции:**  >  Мультимедиа > FM радио.

Нажмите  влево или вправо для перехода к предыдущей или следующей настройке частоты.

Нажмите  вверх или вниз для перехода к предыдущей или следующей настроенной станции.



Выбор и настройка параметров FM-радио

Радиочастота, диапазон, номер настроенной станции

Чтобы **настроить громкость радио**, используйте клавиши громкости, расположенные сбоку телефона.

Для **сохранения настроенной** радиостанции нажмите и удерживайте клавишу с номером (от **1** до **9**), чтобы присвоить номер текущей настроенной станции. Можно сохранить девять настроенных станций в каждом из трех FM-диапазонов (подробности см. в следующем разделе).

Для **выбора настроенной станции** нажмите цифровую клавишу.



**Примечание.** Если вы получаете вызов во время прослушивания радио, нажмите **Ответить**. Нажмите **☎** для завершения вызова и возврата к радио.

## Параметры FM-радио


На экране FM-радио нажмите **Функции**, чтобы выбрать параметры радио:

Функции	
Скрыть	Сворачивание радио. Для возврата на экран радио нажмите <b>⬅</b> > <b>Мультимедиа</b> > <b>FM радио</b> или на начальном экране нажмите <b>⬆</b> вверх.

Функции	
Выкл. микрофон/Вкл. микрофон	Включение и отключение звука радио. <b>Подсказка.</b> Нажмите <b>✳</b> на экране радио, чтобы включить или отключить звук радио.
Вкл. динамик/Перекл. на гарнит.	Переключение звука на динамик телефона или на подключенную гарнитуру.
Перекл. диапазон	Переключение между диапазонами <b>FM1</b> , <b>FM2</b> и <b>FM3</b> . В каждом диапазоне может храниться девять настроенных станций (для выбора сохраненной станции нажмите клавишу с цифрой от <b>1</b> до <b>9</b> ). <b>Подсказка.</b> Нажмите <b>#</b> на экране радио для переключения диапазонов.

Функции	
Поиск	Поочередное кратковременное прослушивание всех станций, принимаемых телефоном. Нажмите  , чтобы остановить поиск.
Поиск в настр. станциях	Поочередное кратковременное прослушивание всех настроенных станций. Нажмите  , чтобы остановить поиск.
Список настр. станций	Просмотр списка настроенных станций.



## Выключение радио

На экране FM-радио или на начальном экране нажмите клавишу , чтобы выключить радио.

## Браузер

Используйте полнофункциональный HTML-браузер телефона для посещения любимых веб-сайтов, загрузки видеофайлов в видеоблог и загрузки файлов и приложений в телефон. Кроме того, можно войти в свою учетную запись электронной почты в Интернете, чтобы проверить почту. Чтобы **запустить** браузер, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Интернет > Браузер.

Нажмите клавишу  вверх, вниз, влево или вправо для прокручивания веб-страниц. Перейдите к ссылке и нажмите , чтобы ее выбрать. Чтобы вернуться на начальный экран, можно в любой момент нажать клавишу **Назад**.

Некоторые веб-сайты могут содержать окна ввода текста для обмена информацией с веб-сайтом. Перейдите к окну, выберите его и введите текст обычным методом (подробная информация по вводу текста приведена на стр. 17).

Для **перехода к веб-странице** нажмите **Функции** > **Перейти к URL**, введите веб-адрес, а затем нажмите **Перейти**.



Чтобы создать **закладку** для текущей веб-страницы, нажмите **Функции > Активная стр. > Добав. закладку**.

Чтобы перейти на **страницу, для которой создана закладка**, нажмите **Функции > Мои закладки > закладка**.

Чтобы **изменить домашнюю страницу**, которая выводится при запуске браузера, перейдите на нужную веб-страницу и нажмите **Функции > Активная стр. > Сделать домашней**.

Инструкции по **загрузке** видеофайла в видеоблог см. в *Кратком руководстве*.

Для **загрузки** мультимедийного файла, темы или игры либо приложения Java™ в телефон перейдите на страницу, содержащую ссылку на файл, перейдите к ссылке и выберите ее.

Чтобы **выйти** из браузера, нажмите **Функции > Выход**.

## Настройки браузера

Для использования браузера телефона он должен быть настроен для доступа в Интернет, а оператор сотовой связи должен активировать для вашей учетной записи услугу передачи данных (эта услуга может оплачиваться дополнительно).

При необходимости настройки доступа в Интернет для вашего телефона можно получить у оператора сотовой связи или на следующем веб-сайте:

<https://hellomoto.wdsqglobal.com/site/phonefirst>.

**Примечание.** На этом веб-сайте могут быть доступны не все настройки, предоставляемые оператором сотовой связи.



# Сообщения

## Текстовые сообщения

### Отправка сообщения

Текстовое сообщение может содержать текст, изображения, звуковые файлы и другие мультимедийные объекты. В сообщение можно добавлять несколько страниц и на каждую из них вставлять текст и мультимедийные объекты. Сообщения можно отправлять на другие совместимые модели телефонов, а также на адреса электронной почты.



**Поиск функции:**  >  Сообщения > Создать сообщение.


- 1 Используя клавиатуру, введите текст на странице (дополнительные сведения о вводе текста см. на стр. 17).

Чтобы вставить на страницу **изображение**, **звуковой файл** или другой мультимедийный

объект, нажмите **Функции > Вставить**. Выберите тип файла и нужный файл. (**Примечание.** В отношении размера файлов изображений и видеозаписей, вкладываемых в текстовые сообщения, могут действовать различные ограничения.)

Чтобы вставить **другую страницу**, нажмите **Функции > Вставить > Страница**. На новую страницу можно добавить текст и другие объекты.

- 2 Закончив составление сообщения, нажмите **Функции > Параметры отправки** для установки параметров сообщения (например, **Тема и Приоритет**).
- 3 Завершив настройку параметров сообщения, нажмите клавишу **Готово**.
- 4 Нажмите **Отпр. абон.**, чтобы выбрать получателей сообщения. Вы можете:
  - Выбрать одну или несколько записей в списке контактов (нажмите **⊕**, чтобы

перейти к записи, нажмите , чтобы ее выбрать).


- Ввести новый номер или адрес электронной почты (нажмите **Функции** > **Ввести номер** или **Ввести Email-адрес**).

**5** Нажмите **Отправить**, чтобы отправить сообщение.

Может появиться уведомление о том, что сообщение является мультимедийным, если оно содержит несколько страниц или объектов мультимедиа. Некоторые телефоны или сети не поддерживают мультимедийные сообщения. Нажмите **Да** для отправки сообщения.

Чтобы сохранить или отменить сообщение, нажмите **Функции** > **Сохранить в черновиках** или **Отменить сообщ.**

## Получение сообщения


При поступлении сообщения раздается оповещение о вызове, а на дисплее появляется уведомление **Новое сообщение** и индикатор нового сообщения .



Чтобы **прочитать** сообщение, нажмите **Просм.**. Если сообщение содержит мультимедийные объекты, происходит следующее.

- При чтении сообщения отображаются содержащиеся в нем изображения и анимация.
- При чтении сообщения воспроизводятся содержащиеся в нем звуковые файлы. При помощи внешних клавиш регулировки громкости сбоку телефона можно менять громкость.
- Вложенные файлы добавляются в конец сообщения. Чтобы открыть вложение, выберите индикатор файла или имя файла.

Чтобы **ответить** на сообщение, нажмите **Функции** > **Ответить**.

При наличии непрочитанных уведомлений выводится индикатор . Нажмите **Функции** > **Просм.уведомления**, чтобы прочитать их, и нажмите **Очистить**, чтобы их удалить.

## Другие функции сообщений и электронной почты

### Функции

#### Подтверждение отправки сообщения

Чтобы убедиться, что сообщение было отправлено, выполните следующие действия.

• > Сообщения > Исходящие > *сообщение*.

Появится список получателей сообщения с отображением состояния сообщения. Отправлено означает успешную отправку сообщения, Сбой означает, что сообщение не было отправлено.

#### Отправка сообщения-заготовки

• > Сообщения > Шаблоны > Шаблоны SMS > *выберите сообщение-заготовку*, нажмите **Функции** > **Отправить**.

Чтобы создать новое сообщение-заготовку, выполните следующие действия:

• > Сообщения > Шаблоны > Шаблоны SMS, нажмите **Функции** > **Создать шаблон**.

### Функции

#### Настройка учетных записей электронной почты

Телефон позволяет создавать и использовать несколько учетных записей электронной почты.

• > Сообщения > Эл. почта > **Добав. уч. запись**.

**Примечание.** Для каждой учетной записи электронной почты на дисплее отображается отдельная папка.

#### Отправка электронной почты

• > Сообщения > Эл. почта.

#### Использование мультимедийного шаблона

Чтобы открыть мультимедийный шаблон с предварительно установленными элементами мультимедиа, выполните следующие действия.

• > Сообщения > Шаблоны > Шаблоны MMS.

#### Чтение нового сообщения или электронной почты

Когда на дисплее отображается надпись **Новое сообщ.**, нажмите **Читать**.

## Функции

### Чтение старых сообщений



• > Сообщения > Входящие.

Значки рядом с каждым сообщением указывают на состояние сообщения: **прочитанное** , **непрочитанное** , **срочное** или **содержит вложение** . Нажмите **Функции** для выполнения различных действий с сообщением.

### Чтение старых сообщений электронной почты



• > Сообщения > Эл. почта.

Нажмите **Функции** для выполнения различных действий с сообщением.

### Сохранение объектов сообщения



Перейдите к странице мультимедийного сообщения, а затем нажмите **Функции** > **Сохранить**.

### Создание папки



Чтобы создать личную папку для хранения сообщений, выполните следующие действия.  
• > Сообщения > Мои папки, нажмите **Функции** > **Создать папку**.

## Функции

### Сообщения браузера



Чтобы прочитать сообщения, полученные браузером, выполните следующие действия. Когда на дисплее отображается надпись **Новое сообщ.**, нажмите **Просм.**

Чтобы активировать сообщения браузера и настроить параметры этих сообщений, выполните следующие действия.

• > Сообщения, нажмите **Функции** > **Настройки** > **Сообщ. браузера**.

### Информационные службы



Чтобы прочитать сообщения, получаемые по подписке на информационные службы, выполните следующие действия.

Когда на дисплее отображается надпись **Новое сообщ.**, нажмите **Просм.**

Чтобы активировать информационные службы и настроить параметры информационных служб, выполните следующие действия.

• > Сообщения, нажмите **Функции** > **Настройки** > **Информ. сообщ.**

# Подключения

---

## Синхронизация

Используйте функцию **Синхронизация** для синхронизации данных телефона и удаленного сервера.

### Синхронизация при помощи SyncML

Можно отправить запрос веб-серверу SyncML и синхронизировать с ним список контактов и записи календаря.

Чтобы **синхронизировать файлы** с установленным партнером, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Органайзер > Синхронизация > SyncML.

Если в телефоне нет сохраненного профиля SyncML, телефон предложит создать профиль. Обратитесь к системному администратору, чтобы





получить данные, необходимые для настройки профиля.

**Примечание.** Если телефон не может подключиться к серверу, проверьте, активировал ли оператор сотовой связи услугу передачи данных (за эту услугу может взиматься дополнительная плата).

## Диспетчер файлов

Вы можете управлять музыкальными и другими звуковыми файлами, фотографиями, видеозаписями и другими файлами, сохраненными на телефоне и дополнительной съемной карте памяти microSD.

**Поиск функции:**  >  Органайзер > Диспетчер файлов.

Выберите папку телефона или папку **Карта памяти**, чтобы отобразить ее содержимое.





Для **воспроизведения** аудиофайла или голосового сообщения либо **просмотра** фотографии или видеозаписи просто перейдите к нужному файлу и выберите его.


Чтобы **изменить** файл, выполните следующие действия. Перейдите к нужному файлу и нажмите **Функции** > **Управление** для его копирования, перемещения или переименования. С помощью других функций можно удалить, отправить или применить файл. Выполнение некоторых операций с некоторыми файлами, защищенными авторскими правами, а также с предустановленными файлами, запрещено.

Для **копирования файлов** с телефона на компьютер и наоборот можно воспользоваться кабельным соединением (см. следующий раздел) или соединением Bluetooth (см. стр. 57).

## Форматирование карты памяти



Чтобы **отформатировать** карту памяти или отобразить **свойства** карты памяти (например, имя и доступный объем памяти), выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  **Органайзер** > **Диспетчер файлов**.

- 1 Нажимая клавишу  , выберите карту памяти.
- 2 Нажмите **Функции** > **Карта памяти** > **Форматировать** или **Свойства**.

## Перемещение или копирование файлов из памяти телефона на карту памяти и обратно

**Внимание!** При **перемещении** файла в новое местоположение файл **удаляется** из исходного местоположения.

**Поиск функции:**  >  **Органайзер** > **Диспетчер файлов**.

- 3 Перейдите к файлу, который нужно переместить или копировать.

- 4 Нажмите **Функции > Управление > Переместить** или **Копировать**.

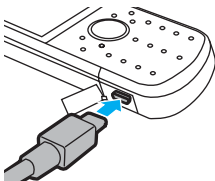
**Примечание.** Функции **Переместить** и **Копировать** не отображаются, если файл защищен авторским правом.

- 5 Перейдите в место назначения, а затем нажмите **Поместить**.

## Кабельное соединение

Для обмена данными между телефоном и компьютером вставьте разъем микро-USB USB-кабеля в порт микро-USB телефона. Подключите другой конец кабеля к компьютеру.

**Примечание.** USB-кабель Motorola Original и вспомогательное программное обеспечение могут входить в комплект поставки телефона. Они также продаются отдельно. Выясните, какой



тип кабеля требуется для подключения к вашему компьютеру.



**Примечание.** Когда активно подключение USB, некоторые функции телефона временно недоступны.



Для **обмена изображениями** между телефоном и компьютером нажмите **Настройки > Соединения > USB-соединение > Kodak EasyShare**, затем подключите телефон к компьютеру. На отображаемом экране KODAK Digital Camera выберите **Программа Kodak EasyShare** и нажмите **OK**. Чтобы использовать проигрыватель Windows Media 11 для **синхронизации музыкальных файлов** с компьютера на карту памяти, установленную в телефоне, нажмите **Настройки > Соединения > USB-соединение > Синхр. мультимед.**, затем подключите телефон к компьютеру. Дополнительную информацию см. на стр. 52.



Для **переноса музыки, изображений и видео** вручную с компьютера в телефон (в память телефона или на установленную карту памяти) и наоборот нажмите **Настройки > Соединения > USB-соединение > Карта памяти**, затем подключите







телефон к компьютеру. Дополнительную информацию о переносе музыкальных файлов вручную см. на стр. 38.

Чтобы использовать телефон в качестве модема, нажмите  >  Настройки > Соединения > USB-соединение > Модем, затем подсоедините телефон к компьютеру.

Для передачи списков контактов и записей календаря между телефоном и компьютером нажмите  >  Настройки > Соединения > USB-соединение > Модем, затем подсоедините телефон к компьютеру. Запустите на компьютере дополнительное приложение Motorola Phone Tools. Приложение Motorola Phone Tools можно также использовать для загрузки и синхронизации музыкальных файлов с компьютера на телефон. Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя приложения Phone Tools.

Для выполнения вызовов с передачей данных с помощью компьютера нажмите  >  Настройки > Соединения > USB-соединение > Модем, затем подсоедините телефон к компьютеру. Воспользуйтесь компьютерным приложением, чтобы сделать вызов или ответить на вызов.

Чтобы создать в телефоне новое подключение для передачи данных, нажмите  >  Настройки > Соединения > Соед. для данных > Добавить соединение.

Для печати изображения через USB-соединение PictBridge нажмите  >  Настройки > Соединения > USB-соединение > Печать через USB, затем подключите телефон к принтеру, поддерживающему соединение PictBridge. Выделите нужные изображения и нажмите Функции > Метод печати > USB.

## Завершение USB-соединения

**Внимание!** Не отсоединяйте телефон от компьютера во время передачи файлов.

**На компьютере под управлением Windows XP™ или более поздней версии ОС:** по завершении передачи файлов отсоедините USB-кабель от телефона и компьютера.

**Если на компьютере установлена более ранняя версия ОС Windows:** щелкните значок «Безопасное извлечение устройства» на панели задач в нижней части экрана и выберите «Безопасное извлечение устройства: Запоминающее устройство для USB».

Отсоедините USB-кабель от телефона и компьютера.

**На компьютере Macintosh®:** выберите значок «Съемный диск» и перетащите его в папку «Корзина». Отсоедините USB-кабель от телефона и компьютера.

## Беспроводное соединение Bluetooth®

Ваш телефон поддерживает беспроводные соединения Bluetooth. Вы можете подключить к телефону гарнитуру Bluetooth или автомобильный комплект Bluetooth, чтобы освободить руки при осуществлении звонков, или стереонаушники Bluetooth, чтобы слушать музыку, сохраненную на телефоне. Подключите к телефону устройство, поддерживающее технологию Bluetooth, для обмена файлами, подключите телефон к принтеру, поддерживающему технологию Bluetooth, для печати изображений или используйте телефон в качестве беспроводного модема Bluetooth для подключения к Интернету.





**Для максимальной защиты данных при использовании соединения Bluetooth** следует использовать соединение Bluetooth только в безопасном окружении.

## Включение и выключение Bluetooth

Телефон автоматически включает Bluetooth при использовании функции Bluetooth.

Чтобы включить или выключить функцию Bluetooth, выполните следующие действия.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Соединения > Bluetooth, нажмите **Функции** > **Настройка Bluetooth** > **Активация Bluetooth** > **Вкл.**


**Примечание.** Для продления времени работы аккумулятора и повышения безопасности соединения Bluetooth используйте эту процедуру, чтобы отключать функцию Bluetooth (параметр **Выкл.**), когда она не используется. Телефон не будет устанавливать связь с другими устройствами до тех пор, пока вы снова не воспользуетесь функцией Bluetooth или не установите для питания Bluetooth состояние **Вкл.**

## Использование гарнитуры Bluetooth и автомобильного комплекта громкой связи

**Перед первым подключением телефона к устройству громкой связи** следует убедиться, что это устройство **включено** и **готово к работе** в режиме *соединения* или *связи* (см. руководство пользователя для конкретного устройства). В каждый момент времени можно установить соединение только с одним устройством.

**Поиск функции:**  >  Настройки > Соединения > Bluetooth, нажмите **Функции** > Поиск устройства > Гарнитура.

На телефоне отобразится список устройств Bluetooth, расположенных в радиусе его действия.

- 1 Перейдите к нужному устройству в списке.
- 2 Нажмите , чтобы подключиться к устройству.

## Копирование файлов на другое устройство

Можно скопировать файл мультимедиа, контакт, событие календаря или закладку на другой телефон или компьютер, поддерживающий соединения Bluetooth.

**Примечание.** Копирование некоторых объектов, защищенных авторскими правами, невозможно.

**Перед копированием файлов на другое устройство** убедитесь, что оно **включено** и находится в **режиме обнаружения**. Кроме того, убедитесь, что устройство не занято другим соединением Bluetooth.

- 1 В телефоне выделите объект, который требуется скопировать на другое устройство.
- 2 Нажмите **Функции**, а затем выберите:
  - **Отправить через > Bluetooth** для изображения или аудиофайла;
  - **Отправить > контакт > Bluetooth** для контакта;
  - **Обмен через > Bluetooth** для события календаря или закладки.
- 3 Выберите имя распознанного устройства.  
**или**

Выберите [Поиск устройства] для поиска новых устройств, а затем выберите устройство, на которое необходимо выполнить копирование.


- 4 Нажмите **Функции > Отправить**.
- 5 При необходимости введите взаимно согласованный пароль (например, 0000) на телефоне и на устройстве, затем нажмите **ОК** для подключения к устройству.

Во время передачи файла телефон отображает сообщение **Отправка**. По окончании передачи данных отображается сообщение **Успешная отправка**, после чего будет предложено нажать **ОК** для продолжения.

## Получение файлов с другого устройства

**Перед началом приема файлов с другого устройства** необходимо убедиться, что функция Bluetooth **включена** (см. стр. 56).

Расположите телефон в радиусе действия другого устройства Bluetooth (около 10 метров) и отправьте файл с устройства.

Если телефон и устройство, отправляющее данные, не подключались друг к другу раньше, переведите телефон в режим обнаружения, чтобы устройство могло его обнаружить. Нажмите **••• > ⚙️ Настройки > Соединения > Bluetooth**, нажмите **Функции > Обнаружение: 3 мин.** Когда телефон находится в режиме обнаружения, индикатор Bluetooth  на начальном экране мигает. По окончании передачи на дисплее появится соответствующее сообщение, а переданный файл будет сохранен.

## Отправка фотографии на принтер

Можно отправить фотографию на принтер, поддерживающий соединение Bluetooth.

**Примечание.** Можно распечатать страницы формата A4, US Letter и 4x6. Для печати страниц другого формата скопируйте изображение на компьютер, подключенный к телефону, и сделайте распечатку с этого компьютера.

- 1 С помощью телефона сделайте снимок или перейдите к сохраненному изображению,

которое необходимо распечатать, и нажмите **Функции > Метод печати > Bluetooth**.

**Примечание.** Если при попытке выполнить печать появляется надпись **Сервис не поддерживается**, выберите вместо этого команду **Отпр. абон. > Bluetooth**. (Функция **Отпр. абон.** не позволяет напечатать имя файла или дату.)


- 2 Выберите имя распознанного принтера или нажмите **Функции > Поиск принтеров** для поиска другого принтера, на который можно отправить изображение для печати.
- 3 Измените другие доступные параметры печати.

## Дополнительные функции Bluetooth

**Примечание.** Устройство считается *распознанным* после успешной установки связи с ним (см. стр. 57).





### Функции

#### Соединение с распознанным устройством

Нажмите **•••** >  **Настройки > Соединения > Bluetooth**, нажмите **•••** влево для выбора вкладки **Мои устройства**, нажмите **•••** вверх или вниз для перехода к имени устройства, нажмите **•••** для подключения.

#### Завершение связи с устройством

Перейдите к имени подключенного устройства и нажмите клавишу **•••** для отключения.

Функции	
<p><b>Удаление устройства из списка устройств</b></p> <p>Перейдите к имени устройства и нажмите <b>Функции</b> &gt; <b>Управление</b> &gt; <b>Удалить устройство</b>.</p> <p><b>Примечание.</b> Устройство нельзя удалить из списка, пока данное устройство подключено к телефону.</p>	
<p><b>Переключение звука на гарнитуру Bluetooth или автомобильный комплект Bluetooth во время разговора</b></p> <p>Нажмите <b>Функции</b> &gt; <b>Исп. Bluetooth</b>.</p> <p>Чтобы переключить звук обратно на динамики телефона, нажмите <b>Функции</b> &gt; <b>Использ. телефон</b>.</p>	
<p><b>Изменение свойств распознанного устройства</b></p> <p>Перейдите к имени устройства и нажмите <b>Функции</b> &gt; <b>Управление</b> &gt; <b>Редакт. устр-во</b>.</p>	
<p><b>Настройка параметров Bluetooth</b></p> <p>Нажмите <b>•••</b> &gt; <b>Настройки</b> &gt; <b>Соединения</b> &gt; <b>Bluetooth</b>, нажмите <b>Функции</b> &gt; <b>Настройка Bluetooth</b>.</p>	



## WiFi

**Примечание.** Во Франции использование функций WiFi вне помещений запрещено. **Находясь во Франции, используйте функции WiFi только в помещении, чтобы избежать незаконного создания радиопомех.**

Можно подключить телефон к сетям WiFi, когда вы дома, на работе или в другом месте. Чтобы использовать сеть WiFi, сеть должна быть доступна и к ней необходимо подключиться. Подключение к сети WiFi позволяет обмениваться файлами, печатать изображения на совместимом принтере, а также использовать Интернет.

**Примечание.** WiFi является предпочтительным способом подключения к галерее KODAK Gallery для отправки фотографий (подробности см. в *Кратком руководстве*).


## Включение WiFi

Чтобы включить в телефоне функцию WiFi, нажмите  >  Настройки > WiFi > Настроить WiFi > Питание WiFi > Вкл.

**Примечание.** Чтобы продлить срок службы аккумулятора, устанавливайте для функции Питание WiFi значение **Выкл.**, когда она не используется.



## Поиск WiFi



**Поиск функции:**  >  Настройки > WiFi > Доступные сети.



- 1 Выберите сеть из списка и нажмите  или **Функции > Подключиться.**
- 2 Введите **Пароль:** и нажмите **Продолжить.** Пароль предоставляется администратором вашей домашней, офисной или местной сети и является уникальным.
- 3 Добавьте сеть в число сохраненных и нажмите **Да** или **Нет.**

**Примечание.** Убедитесь в безопасности сети WiFi, к которой вы подключены.

## Функции WiFi

Для просмотра сохраненных сетей WiFi нажмите  >  Настройки > WiFi > Сохраненные сети.

Для подключения к ранее использовавшейся сети WiFi нажмите  >  Настройки > WiFi > Быстрое подключ.


Для просмотра сведений о WiFi-подключении нажмите  >  Настройки > WiFi > Текущее соединение.

## TV Out

Разъем TV Out 3,5 мм в вашем телефоне позволяет подключиться к телевизору, вывести дисплей телефона на его экран и смотреть любимые видеозаписи или показывать друзьям слайд-шоу (см. *Краткое руководство*).



## Включение TV Out

Чтобы включить функцию TV Out в телефоне, нажмите  >  Настройки > Соединения > TV Out > Вкл. > Выбрать.

Выберите функцию:

Функции	
Слайд-шоу картинок	Вывод фотографий на экран телевизора.
Слайд-шоу видео	Вывод видео на экран телевизора в альбомной ориентации.
Обзор мультимедиа	На экране телевизора отображается приложение Поиск медиа.

Нажмите **Отмена**, чтобы вывести дисплей телефона на экран телевизора.

## Обновления для телефона

Иногда разработчики усовершенствуют программное обеспечение телефона уже после того, как пользователь приобрел телефон. Узнать о наличии обновлений для вашего телефона можно на веб-сайте [www.hellomoto.com/update](http://www.hellomoto.com/update).

**Примечание.** Программные обновления не влияют на записи в списке контактов и другие персональные записи и файлы. Чтобы установить полученное обновление позднее, см. стр. 74.





# Другие функции

## Дополнительные функции вызова

### Функции

#### Быстрый набор

В телефоне можно сохранить девять номеров телефонов, которые можно набрать одним нажатием клавиши. Чтобы **сохранить** номер быстрого набора, выполните следующие действия.

•  >  Справочник, нажмите **Функции** > **Настройка** > **Список быстр. набора** > *клавиша номера быстрого набора*.

Чтобы **позвонить** по номеру быстрого набора, нажмите и удерживайте клавишу с цифрой, соответствующей номеру быстрого набора, в течение одной секунды.

### Функции

#### Международные вызовы

Если пакет услуг включает выполнение международных вызовов, нажмите и удерживайте клавишу **0**, чтобы вставить код выхода на международную связь (обозначенный знаком +). После этого введите с помощью цифровых клавиш код страны и номер телефона.



#### Удержание вызова

Для перевода всех активных вызовов на удержание нажмите **Функции** > **Удержать**.

#### Отключение микрофона

Чтобы отключить микрофон для всех активных вызовов, нажмите **Функции** > **Выкл. микрофон**.

## Функции

### Ожидание вызова





Если во время разговора поступает второй вызов, раздастся оповещение о вызове.

Нажмите , чтобы ответить на новый вызов.

- Для переключения между вызовами нажмите клавишу **Перекл.**
- Для объединения двух вызовов нажмите клавишу **Объединить**.
- Чтобы завершить отложенный вызов, нажмите **Функции > Заверш. удерж. выз.**

Для включения или отключения режима ожидания вызова выполните следующие действия.

•  >  **Настройки > Настройки вызовов > Настройка вызова > Ожидающий вызов > Вкл. или Выкл.**

### Новый вызов



Во время разговора выполните следующие действия.


Нажмите **Функции > Новый вызов**, нажмите **Функции > Обзор контактов**.

## Функции

### Конференц-вызов



Во время разговора выполните следующие действия.

Наберите очередной номер, нажмите , затем нажмите **Функции > Объед. вызовы**.

### Перевод вызова



Во время разговора выполните следующие действия.

Нажмите **Функции > Перевод**, наберите номер для перевода и нажмите .

### Переадресация вызовов



Чтобы включить или выключить переадресацию вызовов, выполните следующие действия.

•  >  **Настройки > Настройки вызовов > Переадр. вызовов**.

### Блокирование вызовов



Чтобы запретить входящие или исходящие вызовы, нажмите:

•  >  **Настройки > Настройки вызовов > Блокиров. вызовов**.

## Функции

### Переключение телефонной линии



При наличии SIM-карты, поддерживающей две линии, можно переключать активную линию, чтобы отправлять и принимать вызовы, используя другой номер телефона.

☎ > ⚙️ **Настройки** > **Настройки вызовов** > **Активная линия**.

Индикатор активной линии на дисплее показывает, какая линия активна в данный момент (см. рисунок на стр. 16).

## Функции

### Фиксированный набор



Если функция фиксированного набора включена, звонить можно только по номерам из списка фиксированного набора.

**Примечание.** Для включения или выключения функции фиксированного набора необходимо ввести PIN2-код SIM-карты. Если вы забыли данный код, обратитесь к оператору сотовой связи.

Чтобы включить или отключить фиксированный набор, нажмите:

☎ > ⚙️ **Настройки** > **Настройки вызовов** > **Фиксиров. набор** > **Вкл.** или **Выкл.**

Чтобы использовать список фиксированного набора, нажмите:

☎ > 📁 **Органайзер** > **Службы вызовов** > **Фиксиров. набор**.

## Функции

### Сигналы DTMF

Чтобы включить сигналы DTMF, нажмите:

 >  Настройки > Настройки вызовов > Настройка набора > DTMF.



Чтобы отправить сигналы DTMF во время вызова, нажмите нужные цифровые клавиши.







# Телефонный справочник




Сведения об основных функциях телефонного справочника см. в *Кратком руководстве*.

## Функции

### Добавление нового контакта

 >  Справочник, нажмите **Функции** > **Создать контакт**.

Нажмите  влево или  вправо, чтобы выбрать вкладку **сведений** , вкладку **адреса** , вкладку **кода**  или вкладку **заметок** .

Нажмите  вверх или  вниз, чтобы перейти к информации, которую необходимо изменить, а затем нажмите , чтобы выбрать ее.

**Примечание.** Функции вкладок доступны только для контактов, хранящихся в памяти телефона, но не на SIM-карте.

## Функции

### Вызов контакта

•◉ > 📖 Справочник, перейдите к контакту и нажмите 📞, чтобы выполнить вызов.

**Примечание.** Если для контакта задано несколько номеров или адресов электронной почты, нажмите ◉ влево или вправо, чтобы выбрать нужный номер или адрес.

### Отправка сообщения контакту

•◉ > 📖 Справочник, перейдите к контакту и нажмите Функции > Отправить сообщ.

### Добавление дополнительного номера телефона или адреса электронной почты для контакта

•◉ > 📖 Справочник, перейдите к контакту, нажмите Функции > Изменить, нажмите ◉ влево или вправо, чтобы выбрать вкладку **сведений** 📄, нажмите ◉ вверх или вниз, чтобы перейти к пустому полю **Номер** или **Эл. почта**, нажмите •◉, чтобы его выбрать.

## Функции

### Назначение изображения для контакта

Чтобы назначить записи фотографию или изображение, которые будут выводиться на дисплей при поступлении вызова от соответствующего абонента, выполните следующие действия.

•◉ > 📖 Справочник, перейдите к контакту, нажмите Функции > Изменить, нажмите ◉ влево или вправо, чтобы выбрать вкладку **кода** 📄, нажмите ◉ вверх или вниз, чтобы перейти к пункту **Код изображения:**, нажмите •◉, чтобы его выбрать.

## Функции

### Назначение кода звонка для контакта

Чтобы назначить индивидуальное оповещение о вызове (*код звонка*) для контакта, выполните следующие действия.

● > 📖 Справочник, перейдите к контакту, нажмите **Функции** > **Изменить**, нажмите ● влево или вправо, чтобы выбрать вкладку **кода** Ⓜ, нажмите ● вверх или вниз, чтобы перейти к пункту **Код звонка:**, нажмите ●, чтобы его выбрать.

### Добавление контактов в категорию

● > 📖 Справочник, перейдите к контакту, нажмите **Функции** > **Изменить**, нажмите ● влево или вправо, чтобы выбрать вкладку **сведений** 📄, нажмите ● вверх или вниз, чтобы перейти к пункту **Категория:**, нажмите ●, чтобы его выбрать.

## Функции

### Настройка вида категории

● > 📖 Справочник, нажмите **Функции** > **Фильтровать** по.

Можно отобразить контакты в стандартной категории (**Все контакты**, **Эл. почта**, **Семья**, **Друзья**, **Работа**) или в самостоятельно созданной категории (выберите **Создать катег.**).

### Создание списка рассылки

Чтобы добавить контакты в список рассылки сообщений или электронной почты, выполните следующие действия.

● > 📖 Справочник, нажмите **Функции** > **Создать список** > **Сообщение** или **Эл. почта**.


### Отображение фотографий контактов

Чтобы отобразить контакты в режиме с изображениями или в виде текстового списка, выполните следующие действия.

● > 📖 Справочник, нажмите **Функции** > **Настройка** > **Просмотр по умолч.** > **Картинки** или **Список**.

## Функции

### Выбор порядка сортировки списка контактов

•◉ >  Справочник, нажмите **Функции** > **Настройка**  
> **Станд. сортировка** > **Имя или Фамилия**.


### Создание и использование частных контактов

Укажите один или несколько частных контактов.  
Для доступа к частным контактам из списка контактов необходимо ввести шестизначный защитный код.

•◉ >  Справочник, нажмите **Функции** > **Настройка**  
> **Частные контакты**.

### Импортирование контактов в память телефона


Чтобы импортировать контакты в память телефона с SIM-карты или из другого расположения, выполните следующие действия.

•◉ >  Справочник, нажмите **Функции** > **Импорт. контакты** > **SIM-карта** или **Диспетчер файлов**.

## Функции


### Управление контактами SIM-карты

Можно удалить контакты с SIM-карты или импортировать контакты на SIM-карту из памяти телефона или из другого расположения.

•◉ >  Справочник, нажмите **Функции** > **Настройка**  
> **Диспетчер SIM**.

### Отправка контакта на другое устройство

Чтобы отправить один или несколько контактов на другой телефон, компьютер или устройство, выполните следующие действия.

•◉ >  Справочник, перейдите к контакту, нажмите **Функции** > **Отправить**, нажмите •◉, чтобы выбрать текущий контакт, нажмите •◉ вверх или вниз для выбора способа передачи (**Bluetooth**, **Сообщение** или **Эл. почта**) и нажмите **Выбрать** для его выбора.

Для отправки нескольких контактов нажмите **Функции** > **Отправить** > **Несколько конт.** (вместо текущего контакта).

## Функции

### Удаление контактов

Чтобы удалить одну или несколько записей из списка контактов, выполните следующие действия.

• > Справочник, перейдите к контакту, нажмите **Функции** > **Удалить**, нажмите , чтобы выбрать текущий контакт, нажмите **Да**, чтобы подтвердить удаление.

Для удаления нескольких контактов нажмите **Функции** > **Удалить** > **Несколько конт.** (вместо текущего контакта).

## Функции

### Напоминания

Чтобы установить сигналы оповещения для событий, выполните следующие действия.

• > **Настройки** > **Профили вызова**, нажмите влево или вправо, чтобы выбрать вкладку **настроек** > **Напоминать**.

### Сброс настроек

Чтобы восстановить настройки по умолчанию для всех функций, **за исключением** кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, выполните следующие действия.

• > **Настройки** > **Настройки телеф.** > **Сброс настроек** > **Сброс всех настроек**.

## Личные настройки

## Функции

### Язык

Чтобы выбрать язык меню, выполните следующие действия.

• > **Настройки** > **Настройки телеф.** > **Язык меню**.





## Функции

### Удаление данных

**Внимание!** При использовании этой функции из памяти телефона **удаляются все введенные пользователем данные** (включая контакты и записи календаря) **и загруженные пользователем данные** (включая фотографии и звуки). Восстановление удаленных данных невозможно.

Эта функция **не** удаляет данные с SIM-карты.

 >  Настройки > Настройки телеф. > Сброс настроек  
> Удалить все данные.


## Функции

### Удаление информации с карты памяти



**Внимание!** При использовании этой функции с карты памяти и/или SIM-карты **удаляются все введенные пользователем данные** (включая контакты и записи календаря) **и загруженные пользователем данные** (включая фотографии и звуки). Восстановление удаленных данных невозможно.

 >  Настройки > Настройки телеф. > Сброс настроек  
> Очист. карту пам.

## Счетчики времени и СТОИМОСТИ ВЫЗОВОВ

**Время подключения к сети** — это время, прошедшее с момента входа в сеть оператора сотовой связи до завершения вызова нажатием клавиши . Также учитывается время, в течение которого звучат сигнал «занято» и звонок.

Время подключения к сети, которое отслеживается с помощью сбрасываемого таймера, может не совпадать со временем, за которое взимает плату оператор сотовой связи. По вопросам, связанным с оплатой, следует обращаться к оператору сотовой связи.

Функции	
<b>Продолжительность разговора</b> Чтобы просмотреть таймеры вызовов, нажмите: ☛ > ☎ Вызовы, нажмите <b>Функции &gt; Таймеры вызовов</b> .	
<b>Таймер вызова</b> Чтобы просмотреть сведения о продолжительности вызова во время вызова, нажмите: ☛ > ⚙ Настройки > Настройки вызовов > Настройка вызова > Таймер вызова.	

## Функции

### Стоимость разговора

Чтобы получить информацию о стоимости вызовов и балансе, нажмите:  
☛ > ☎ Вызовы, нажмите **Функции > Стоимость вызовов**.



### Настройка стоимости разговора

Чтобы задать предельную сумму баланса, нажмите:  
☛ > ☎ Вызовы, нажмите **Функции > Стоимость вызовов > Настр. стоим. выз.**



### Продолжительность передачи данных

Чтобы просмотреть таймеры передачи данных, нажмите:  
☛ > ☎ Вызовы, нажмите **Функции > Время перед. дан.**



### Объем переданных данных

Чтобы просмотреть счетчики объема переданных данных, нажмите:  
☛ > ☎ Вызовы, нажмите **Функции > Объем перед. дан.**



# Гарнитура

**Примечание.** Использование мобильных телефонов за рулем может отвлекать водителей. Завершите разговор, если не можете сосредоточиться на вождении. Кроме того, в некоторых местах использование беспроводных устройств и их аксессуаров может быть запрещено или ограничено. При использовании подобных устройств следует соблюдать соответствующие законы и правила.

## Функции

### Автоматический ответ (гарнитура)



Чтобы настроить автоматический ответ на вызовы, если к телефону подключены автомобильный комплект или гарнитура, нажмите:

☎ > ⚙️ **Настройки** > **Настройки телеф.** > **Настройки гарнитуры** > **Автоответ.**

## Функции

### Голосовой набор (гарнитура)



Чтобы включить режим голосового набора с помощью клавиши вызова или завершения вызова, расположенной на гарнитуре, нажмите:

☎ > ⚙️ **Настройки** > **Настройки телеф.** > **Настройки гарнитуры** > **Голосовой набор.**

# Сеть

## Функции

### Сетевые параметры



Чтобы просмотреть сведения о сети и настроить сетевые параметры, нажмите:

☎ > ⚙️ **Настройки** > **Сеть.**

## Функции


### Обновление программного обеспечения

Оператор сотовой связи может по сети прислать обновленное программное обеспечение для телефона непосредственно в ваш телефон. При получении обновления программного обеспечения для телефона можно установить его немедленно или отложить установку. Чтобы установить отложенное обновление программного обеспечения, выполните следующие действия.

 >  Настройки > Настройки телеф. > Обновления OTA > Обновить ПО.



## Функции

### Отключение будильника




Когда на дисплее отображается значок будильника, выполните следующие действия. Для отключения будильника нажмите клавишу **Останов.** или .

Чтобы установить 8-минутную задержку, нажмите клавишу **Дремаť.**

### Установка вида календаря по умолчанию

 >  Органайзер > Календарь, нажмите **Функции** > Настр. календаря > Просмотр по умолч.

### Добавление в календарь нового события

 >  Органайзер > Календарь, выберите дату и/или время начала события, затем нажмите  и введите сведения о событии.

В качестве напоминания о событии, занесенном в календарь, можно установить музыкальный или звуковой файл, голосовую заметку или видеозапись. При создании события выберите **Стиль сигнала:** > *тип оповещения*, перейдите к нужному файлу (или создайте нужный файл), а затем нажмите **Вставить.**

## Личный органайзер

## Функции

### Установка будильника

 >  Органайзер > Будильник.

**Подсказка.** На начальном экране нажмите **Функции** > Уст. будильник.

## Функции

### Просмотр события календаря

•📅 > 📅 Органайзер > Календарь > *событие*.

Чтобы изменить сведения о событии, нажмите **Функции** > **Изменить**.

### Напоминания о событиях календаря

Когда на дисплее отобразится напоминание о событии со звуковым сопровождением, выполните следующие действия.

Для просмотра сведений о напоминании выберите **Открыть событие**.

Чтобы закрыть напоминание, нажмите клавишу **Останов..**

### Отправка события календаря на другое устройство

Чтобы отправить событие из календаря на другой телефон, компьютер или устройство, выполните следующие действия.

•📅 > 📅 Органайзер > Календарь > *событие*, нажмите **Функции** > **Обмен через** > **Bluetooth** или **Сообщение**.

## Функции

### Управление загруженными файлами

Для управления файлами и приложениями, загруженными в телефон из браузера или через соединение Bluetooth™, выполните следующие действия.

•📅 > 📅 Органайзер > **Диспетчер загрузки**.

### Международное время

Отображение времени и даты для нескольких городов по всему миру:

•📅 > 📅 Органайзер > **Мировое время**.

### Список задач

Для создания списка задач, которые необходимо выполнить, и установки в телефоне уведомлений о приближающихся сроках их выполнения нажмите:

•📅 > 📅 Органайзер > **Список задач**.


### Заметки

Создавайте и сохраняйте заметки в телефоне:

•📅 > 📅 Органайзер > **Заметки**.

## Функции

### Запись голосового сообщения

•◉ >  Мультимедиа > Диктофон, нажмите ◉• для начала записи, нажмите **Останов.** для остановки записи.


Чтобы сохранить голосовое сообщение, нажмите **Сохранить**.

Для выполнения различных операций с голосовым сообщением нажмите **Функции**.

**Примечание.** Запись телефонных разговоров подпадает под действие государственного и федерального законодательства о неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности телефонных переговоров. При использовании этой функции следует соблюдать соответствующие законы и нормы.

### Воспроизведение голосового сообщения

Для воспроизведения записанного голосового сообщения нажмите:


•◉ >  Мультимедиа > Поиск медиа > Голосовые заметки > *голосовое сообщение*.

## Функции

### Калькулятор

•◉ >  Органайзер > Калькулятор.

### Конвертер валют

•◉ >  Органайзер > Калькулятор, нажмите **Функции** > **Курс обмена**, введите курс обмена, нажмите **Установ.**, введите сумму, нажмите **Функции** > **Конверт. валюту**.



# Безопасность

## Функции



### **PIN-код SIM-карты**

**Внимание!** Если три раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение **SIM-карта заблокирована**.

Чтобы заблокировать или разблокировать SIM-карту, нажмите:

•  >  **Настройки** > **Защита телефона** > **Блокир. SIM-карты**.

### **Блокировка приложений**

•  >  **Настройки** > **Защита телефона** > **Блокир. приложений**.

## Функции

### **Управление сертификатами**



Чтобы включить или отключить хранящиеся в телефоне сертификаты доступа в Интернет, нажмите:

•  >  **Настройки** > **Защита телефона** > **Сертификаты**.

Сертификаты используются для проверки подлинности и безопасности веб-сайтов при загрузке файлов и обмене информацией.

# Развлечения и игры

## Функции

### **Запуск игры или приложения**




Чтобы запустить приложение или игру Java™, выполните следующие действия.

•  >  **Игры** > *игра или приложение*.

## Функции

### Режим «В самолете»

Отключайте в телефоне функцию вызова в тех местах, где запрещено использование мобильных телефонов. Это позволяет использовать на борту самолета музыкальный проигрыватель и другие функции, не требующие подключения к сети и не создающие помех для оборудования самолета.

• >  Настройки > Настройки телеф. > Режим «В самолете» > Вкл.

Для активации функций вызова отключите режим «В самолете».



# Информация о сертификации (SAR)

## ЭТА МОДЕЛЬ СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ ПО ДОПУСТИМОМУ УРОВНЮ ИЗЛУЧЕНИЯ РАДИОВОЛН

Ваш мобильный телефон - это передатчик и одновременно приёмник радиоволн. Он разработан таким образом, чтобы не превышался допустимый уровень излучения радиоволн, установленный международными стандартами. Эти стандарты были разработаны независимой научной организацией - Международным комитетом по защите от неионизирующей радиации (ICNIRP), и в них определены нормы, необходимые для безопасной эксплуатации устройств всеми пользователями, независимо от их возраста и состояния здоровья.

Для установления соответствующих норм использовалась специальная единица измерения, известная как «удельный коэффициент поглощения» (SAR). Предельное значение коэффициента SAR для мобильных устройств общего пользования, по стандартам ICNIRP, составляет 2 Вт/кг, а максимальное значение SAR для данного телефона при тестировании в положении в непосредственной близости к уху составило 0,86 Вт/кг.<sup>1</sup> Так как мобильные устройства предлагают широкий диапазон функций, они также могут использоваться и в других положениях, например, на теле (см. настоящее Руководство пользователя<sup>2</sup>). В этом случае максимальное значение коэффициента SAR, полученное в результате тестирования, составило 0,51 Вт/кг.<sup>1</sup>

Так как коэффициент SAR измеряется на самой высокой мощности устройств, фактическое значение SAR при работе данного устройства, как правило, будет несколько ниже указанных выше цифр. Это объясняется, прежде всего, тем, что в устройстве автоматически изменяется уровень мощности, чтобы подключение к сети происходило на минимально возможном уровне

Хотя уровень коэффициента SAR в различных моделях телефонов и в разных положениях может отличаться, в

каждом случае этот уровень будет соответствовать государственным требованиям к безопасному уровню излучения. Обратите внимание, что данная модель может быть усовершенствована, и тогда в новых моделях значение коэффициента SAR будет иным. Однако в любом случае при разработке всегда уделяется особое внимание тому, чтобы SAR находился в пределах установленного стандартами допустимого уровня.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) подтвердила, что предоставленная здесь научная информация не предполагает предоставления дополнительных инструкций по мерам безопасности при работе с мобильными устройствами. При этом, для того чтобы снизить уровень облучения, специалисты ВОЗ рекомендовали ограничить длительность разговоров или воспользоваться устройствами громкой связи, позволяющими говорить по телефону на расстоянии от головы и тела.

Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте Всемирной организации здравоохранения (<http://www.who.int/emf>) или компании Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Испытания проводятся в соответствии с международными стандартами тестирования. В предельное значение заложен достаточный резерв безопасности, обеспечивающий дополнительную защиту пользователям и учитывающий погрешности при измерениях. Дополнительные сведения можно получить из протокола тестирования компании Motorola, описания процедуры анализа и информации о диапазоне погрешности измерения для данного устройства.
2. Вопросы эксплуатации телефона в положении «у тела» рассматриваются разделе Безопасность и общая информация.

# ИНФОРМАЦИЯ О ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ С ОТКРЫТЫМ КОДОМ

---

Если вам требуется помощь по получению копии любого предоставляемого компанией Motorola общедоступного исходного программного кода, который используется в программном обеспечении на этом мобильном устройстве Motorola, отправьте запрос по следующему адресу:

MOTOROLA, INC.  
OSS Management  
600 North US Hwy 45  
Libertyville, IL 60048  
USA

Веб-сайт компании Motorola

[opensource.motorola.com](https://opensource.motorola.com) также содержит информацию, касающуюся использования программного обеспечения с открытым кодом.

Созданный компанией Motorola веб-сайт [opensource.motorola.com](https://opensource.motorola.com) используется для более тесного взаимодействия с широкой аудиторией программистов.

Чтобы получить дополнительную информацию о лицензиях, благодарностях и необходимых заявлениях об авторских правах на пакеты программного обеспечения с открытым кодом, используемого в этом мобильном устройстве Motorola, выполните следующие действия.

- 1 В главном меню телефона выберите «Настройки».
- 2 В меню «Настройки» выберите «Настройки телеф.».
- 3 В настройках телефона выберите «Правовая информ.»

# Предметный указатель

---

- F**  
FM-радио 44
- M**  
MOTOSYNC 52
- P**  
PIN2-код 23, 65  
PIN-код 23, 77
- S**  
SIM-карта 23, 65, 77  
SIM-карта, удаление данных 71
- T**  
TV Out 61
- W**  
WiFi 60  
WLAN 61
- A**  
автомобильный комплект 73  
адрес электронной почты 66  
аккумулятор 13  
активная линия, переключение  
65  
аудиопроигрыватель 37
- Б**  
беспроводное соединение  
Bluetooth 43, 56  
бесшумный режим 24
- блокирование  
SIM-карты 77  
приложения 77  
телефона 23  
блокирование вызовов 23, 64  
браузер 46, 51, 75  
будильник 74  
быстрый набор 63
- B**  
ввод текста 17  
веб-страницы 46  
видео 34  
включение WiFi 60  
включить TV Out 61  
воспроизведение файлов  
мультимедиа 24

время 26  
время работы аккумулятора,  
увеличение 29, 30, 56, 61  
входящие вызовы 31  
вызов  
ожидание 64  
ответ 30  
вызов с передачей данных 72

## Г

гарнитура 73  
голосовая почта 33  
голосовое сообщение 76  
голосовой набор 21, 73  
голосовые команды 21  
громкая связь 73  
громкость 20, 24  
громкость воспроизведения 20  
громкость воспроизведения  
файлов мультимедиа,  
регулировка 24

громкость динамика 20  
громкость звонка, регулировка  
24  
громкость клавиатуры,  
регулировка 24

## Д

дата 26  
динамик громкой связи 22  
диспетчер загрузки 75  
диспетчер файлов 52  
дисплей 4, 14, 29  
дополнительная функция 12  
дополнительные  
принадлежности 13, 43,  
56, 73

## З

загрузить файлы 47  
загрузка мультимедийных  
объектов 51

загрузка файлов 47  
заметки 75  
зарядка аккумулятора 13  
заставка 27, 30  
защитный код 23  
звонок по номеру пропущенного  
вызова 32  
звуковые MP3-файлы 37  
значки меню 14

## И

изменение текста 18  
индикатор Bluetooth 15  
индикатор EDGE 15  
индикатор GPRS 15  
индикатор WiFi 15  
индикатор активной линии 16  
индикатор вызова 16  
индикатор голосового  
сообщения 33

индикатор переадресации  
вызовов 16  
индикатор профиля 15  
индикатор сообщения 15, 49  
индикатор уровня заряда  
аккумулятора 16  
индикатор уровня сигнала 15  
информационные службы 51  
исходящие вызовы 31

## К

кабели USB 54  
кабели, использование 54  
календарь  
добавление события 74  
отправка события 75  
синхронизация 52  
установка вида 74  
калькулятор 76  
камера 34  
карта памяти 53

клавиша  
блокирования/разблоки  
рования 21  
клавиша очистки/возврата 18  
клавиша перемещения 12  
клавиши регулировки громкости  
20  
код выхода на международную  
связь 63  
код звонка 32, 68  
код изображения 32, 67  
код разблокирования 23  
коды 23  
конференц-вызовы 64

## Л

линия 1 и линия 2 16  
личные настройки 70

## М

международное время 75

мелодия звонка 24, 27, 41  
меню 4, 14  
музыкальный проигрыватель 37  
мультимедийное сообщение 48

## Н

набор номера 65  
напоминания 70  
напоминания о сообщениях 70  
начальный экран 4, 14  
новый вызов 64  
номер телефона  
собственный номер 65  
сохранение 66  
номер экстренного вызова 33

## О

обновление программного  
обеспечения 62, 74  
оповещение  
настройка 24, 27

отключение 20, 31  
определитель номера 32, 67  
ответ на вызов 30  
отключение микрофона 63

## П

папка черновиков 49  
пароли. См. коды  
переадресация вызовов 64  
перевод вызова 64  
передача изображений 54  
печать 55, 58  
повторный набор 32  
поиск 61  
порт микро-USB 13, 54  
последние вызовы 31  
программные клавиши 14  
профили 15, 24  
профили стиля оповещения 15  
профиль 25  
профиль оповещения 20, 24

## Р

разблокирование  
SIM-карты 77  
приложения 77  
телефона 23  
разъем для гарнитуры 44  
режим «абв» 19  
режим «В самолете» 78  
режим «слово» 18  
режим ввода символов 20  
режим ввода текста 19  
режим ввода цифр 20  
режим вибрации 24  
режим предугадывания слов 18

## С

сброс параметров 70  
связь. См. беспроводное  
соединение Bluetooth  
сетевые параметры 73

сигнал вызова 68  
сигналы DTMF 66  
синхронизация 52  
создание 25  
сообщение  
отправка 48  
чтение 49, 50, 51  
сообщение «Введите код  
разблокирования» 23  
сообщение о блокировке  
SIM-карты 77  
сообщение о входящем вызове  
32  
сообщение о пропущенных  
вызовах 32  
сообщение о разряде  
аккумулятора 16  
сообщение-заготовка 50  
сообщения браузера 51

сохранение номеров телефонов 66  
список задач 75  
список контактов  
  добавление записи 66  
  код изображения 32  
  отправка контакта 69  
  просмотр 68  
  синхронизация 52  
  фильтр 68  
список рассылки 68  
стереонаушники 43  
стоимость, контроль 72

**Т**

таймеры 72  
таймеры вызовов 72  
текстовое сообщение 48  
текстовые сообщения 48  
текстовые шаблоны 50  
тема 27

**У**

удаление данных 71  
удаление текста 18  
удержание вызова 63  
управление сертификатами 77  
установка аккумулятора 13

**Ф**

фиксированный набор 65  
фильтр контактов 68  
фон 27  
форматы аудиофайлов 38  
фото 34  
функции WiFi 61

**Ц**

центральная клавиша 12, 14  
цифровой звук 37

**Ч**

часы 26

**Ш**

шаблон мультимедийного сообщения 50

**Э**

электронная почта  
  настройка 50  
  отправка 50  
  создание папки 51  
  чтение 50, 51

**Я**

язык 70  
яркость 29

U.S. patent Re. 34,976

www.motorola.com



**Информация о декларации соответствия:**

Название модели	Зарегистрированный номер декларации соответствия	Дата регистрации	Действителен до
MOTOZINE ZN5	Д-МТ-2337	14 мая 2008 г.	04 мая 2013 г.



68004018025